

# LA ULTIMA HORA

Número suelto, 10 cént.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACIÓN LITERARIO Y ARTISTICO

Año XXXIX.—Núm. 12.749

Un mes ... 2 pesetas  
Extranjero, semestre ... 20

Palma de Mallorca, Sábado 18 Junio de 1932

REDACCION Y TALLERES: Calle de los Olmos, 2  
ADMINISTRACION: P. Cort, 29.—Teléfono n.º 1243

## DEL MOMENTO

### El servicio de limpieza

Leemos que por la Alcaldía se van dando disposiciones para mejorar el servicio de limpieza en nuestra ciudad, servicio por cuyo mejor hacer tiempo que nos venimos interesando, y con mayor empeño hemos de pretenderlo en esta época pues en verano es cuando son mayores las molestias que para el vecindario se derivan de toda deficiencia en aquel servicio.

La referencia que sobre el particular publica la prensa, dice que a fin de ir mejorando los servicios de limpieza en la medida que lo permite la consignación presupuestaria, el Alcalde, de acuerdo con la Comisión de Gobierno y Policía, ha dispuesto que se ponga en funcionamiento una nueva barrendera mecánica y aumentar la jornada de riego en unas horas extraordinarias.

Gracias a esta disposición algunas barridas que solo de tarde en tarde podían disfrutarse estos servicios, serán en adelante regularmente atendidas.

Además se ha dispuesto que la recogida de basura y la limpieza de las calles, sean adelantadas, y con respecto a estos servicios ha manifestado el Alcalde que se intentará una reorganización total de dichos servicios, estudiando su municipalización.

Excelente nos parece la disposición dada por la Alcaldía con respecto a aumentar el servicio de limpieza, ya que así lo requería la insuficiencia del servicio, y si todavía no quedara con ello atendida la población deberá ampliarse aun más el servicio y si la consignación presupuestaria no fuera bastante, deberá buscarse medios para dotarla más cumplidamente teniendo en cuenta que los servicios de limpieza y riego son de esencial importancia para todos pues no tan solo afectan muy directamente a la comodidad del vecindario sino que contribuyen a que nuestra población resulte agradable o repulsiva a los que nos visitan, y esto ha de importarnos mucho toda vez que Palma por el hecho de ser la capital de uno de los centros más favorecidos por el turismo internacional siempre será poco cuanto hagamos para que nuestra ciudad resulte agradable, atractiva a los que nos visitan.

Si así se aprecia, no se puede regatear una consignación suficiente para estos servicios, y alentaremos a la autoridad municipal a todo cuanto pueda mejorarlos.

Con respecto a la reorganización de los servicios de limpieza de la vía pública y recogida domiciliar de basuras, hemos de insistir en lo que llevamos reiteradamente escrito.

El servicio de recogida de basuras es uno de los que más afectan a la comodidad del vecindario.

En la forma como se practica en la actualidad resulta en extremo molesto para los vecinos.

Es de todo punto preciso que se reorganice pronto y que se reorganice en forma que el vecindario no sea molestado.

Antes los basureros iban a los domicilios a retirar los desperdicios y lo hacían a horas cómodas para todos.

A fin de abreviar el servicio de recogida y con el solo objeto de que los carros de basura no permanecieran mucho tiempo en la calle, se dispuso que a la hora de recogida los cubos de los desperdicios estuvieran en la puerta de la calle en las tiendas y en los rellanos de las escaleras los de los pisos.

Desde que se dictó tal medida, el servicio ha ido de mal en peor, y cada vez se ha visto peor atendido el vecindario.

Sea por negligencia o por falta de tiempo para prestar el servicio, éste dejó de prestarse con la debida regularidad, y muchas veces dejaban los basureros de retirar los desperdicios en los pisos, y esta deficiencia del servicio motivó un abuso por parte de muchos vecinos que tomaron la costumbre de echar de noche la basura a la calle para que a la mañana siguiente fuese recogida.

Ello dió lugar a que muchas calles quedaran convertidas en verdaderos estercoleros, y como en verano de noche se registra circulación hasta hora avanzada las molestias que aquel abuso irrogaba se hacían intolerables.

Para poner coto a ello se ha resuelto que los basureros avisen con bocinas su paso por las calles, y atentos a ello han de estar los vecinos para en el preciso instante bajar los cubos a la calle.

Esto tampoco es admisible si se quiere salvar la comodidad del vecindario.

Una hora determinada, cualquiera sea, será oportuna para unos, pero intempestiva por atrasado o por adelantada para otros, y para éstos la obligación que ahora les impone es molesta y contra estas molestias se producen quejas que a nuestro entender son justas, reclamando la reorganización de este servicio en forma que no resulte molesto para nadie.

Haciéndonos eco de estas justas quejas hemos venido reiteradamente interesando la reorganización del servicio, y celebramos por consiguiente que entre en los propósitos de la Alcaldía la mejora del expresado servicio.



MADRID.—El Sr. Azaña Presidente del Consejo de Ministros a la terminación del banquete que se celebró con motivo de la fraternización Americano-Española el día de la bandera de los Estados Unidos

## NUESTROS COLABORADORES

### Reportaje fisiológico, desde el salón de lectura

#### PORQUE LOS HERMANOS SIAMESES NO SE PARECEN EN SI

¿Pero ustedes no lo sabían? Pues andaban muy atrasados de noticias. Tan atrasados por lo menos, como yo, que también lo ignoraba. Pero lo he aprendido. Lo he aprendido entre dos bostezos, que es la forma mejor de aprender las cosas para que no se le olviden a uno.

La verdad es que yo no sé si han sido exactamente dos bostezos, o dos docenas de bostezos. Tal vez docena y media nada más. Bueno, de lo que no hay duda, es de que estaba pasando la tarde con la boca abierta aquí en el "Salón de lectura", del casillero de mi barrio, ante la mesa llena de diarios, revistas, revistillas e ilustraciones.

Tarde de domingo. Aburrida tarde de domingo, sin tener nada que hacer. ¿Cómo sustraerse a separar las mandíbulas mas de lo que permite la corrección? Leyendo, tal vez. Y por intentararlo, yo he leído, en esta tarde "sin misión", y sin remisión, en inglés, para mayor claridad, haciendo pinitos británicos. Y entríndome de una cosa completamente nacional: de que los hermanos siameses, no se parecen entre sí. ¿Por qué? Ah, señores, si ustedes hubieran estado tan aburridos como yo en la tarde del domingo pasado, habrían leído un curioso artículo publicado por el doctor Newman, de la Universidad de Chicago, en la revista oficial del Servicio Científico de Washington.

Pero no se apuren demasiado, que yo se lo traduciré a ustedes. Dice así la teoría del doctor Newman: "Los mellizos unidos han sido considerados por los hombres de ciencia como indiscutiblemente del tipo en que cada par tiene origen único en un solo óvulo. El biólogo los llama "mellizos idénticos". Pero distan de serlo. Estudiando las semejanzas y diferencias de los mellizos en sus diversos aspectos físicos, se encuentran gemelos tan idénticos, que tras mucha dificultad pueden ser distinguidos uno de otro y, en cambio, otros son tan poco parecidos que, a juzgar por sus rostros, se diría que no tienen ni siquiera un parentesco lejano, en cuyo caso se encuentran los mellizos unidos o "hermanos siameses".

Así ocurre con las hermanas Hinton, muy populares en el teatro de variedades. Una de ellas tiene la cabeza mas grande que la otra, y es pueblada y media mas alta. La semejanza, de dos seres que son casi una sola persona, pues no tienen existencia aislada, se debe al hecho de que por tiempo demasiado largo fueron una sola e indivisa persona.

Los gemelos separados idénticos, han sido formados por la separación en dos partes de una masa celular embrionaria, derivada de un solo óvulo fertilizado. Lo que normalmente se habría desarrollado para formar la mitad izquierda de una sola persona, se duplica y se convierte así, no en una mitad, sino en otra persona entera.

En cierto grado de su evolución la masa ovular comienza a desarrollarse un lado izquierdo y un lado derecho. Estas son iguales pero, mas que como una exacta duplicación, como el ro-

flejo de cada uno en un espejo, de la misma manera que nuestra mano derecha no es exactamente igual a la izquierda, sino como una imagen en un espejo.

Si la separación que produce los gemelos se verifica antes de ese grado en el cual empieza a desarrollarse la simetría, los dos individuos resultantes serán probablemente duplicados exactos uno de otro y, desde luego, mucho mas semejantes de lo que son el lado derecho de nuestro rostro y el lado izquierdo.

Pero si la separación se verifica después de iniciada la asimetría, los mellizos resultantes serán como sus respectivas imágenes en un espejo. Uno puede ser diestro, y el otro zurdo. El cabello de uno crecerá en dirección opuesta a la que tome naturalmente el cabello del otro. Las impresiones digitales o palmarias del mellizo "izquierdo", serán probablemente inversas a las del mellizo "derecho".

La que llamamos "imagen reflejada", no es nunca perfecta, ni siquiera en ambos lados de un mismo individuo. Si uno se examina a sí mismo atentamente, no tarda en notar diferencias, a veces muy marcadas, entre los pies, etc. Los fotógrafos lo saben bien, y por eso, antes de hacer un retrato, observan que lado de la cara es "mas favorable". Por eso, sin duda, todos los retratos de perfil o medio perfil de Edison, presentan el mismo lado de la cara: era, sin duda, el que mejor reflejaba sus cualidades de carácter y de inteligencia. Los zapateros suelen probar los zapatos de ambos pies, pues no ignoran que a menudo un pie es mas grande que el otro. Un examen minucioso de esta clase, puede descubrir diferencias en gemelos que se parecen mucho, pero que son como la respectiva imagen reflejada.

Por último—dice el doctor Newman—, si la "gemelización", se produce demasiado tarde para permitir la separación completa de las dos mitades corporales, pueden formarse monstruos dobles, en los cuales cada parte es el reverso completo de la otra. Ambos lados de la cara del mellizo "derecho", presentarán todos los rasgos del lado derecho de la cara de una sola persona y, recíprocamente, el mellizo "izquierdo", tendrá izquierdos ambos lados de la cara. De aquí la notable diferencia que presentan los hermanos siameses: uno posee los rasgos del lado izquierdo de una sola persona, y el otro los del lado derecho.

Consecuencia de un profano: los hermanos siameses, como los guardias: visten igual uniforme, pero no hay inconveniente en formar una pareja por uno que sea rubio como las candelas, y por otro de pelo negro como la endrina.

LUIS G. SORIA

(Reproducción prohibida.)

Almacenes Casa Roca  
Gran surtido en abanicos de época  
Loufeta, 52

## NUESTROS COLABORADORES

### CAMBIOS DE POSTURA

#### Hacia un mundo nuevo

La crisis alemana produce impresión en el mundo entero. Hace tiempo que Alemania ensaya vanamente posturas buscando solución a sus crisis. Después de haber caído en manos de la izquierda semirevolucionaria, ha pasado algún tiempo gobernada por un centro. Ahora se inclina a la derecha extrema. Aunque lo retarde, ese es su inmediato destino.

No es ni más ni menos que lo que lo que estamos viendo en la mayoría de las naciones. Inglaterra, después del sonado triunfo de los laboristas, se entregó a los conservadores. España, que buscó el 12 de Abril del pasado año alivio a sus crónicas e insufribles dolencias con un cambio de postura, ahora decepcionada, otorga el triunfo en todas las elecciones, significativas por su carácter aunque no lo sean por su extrema incompatibilidad con todo sentimiento liberal y con toda probabilidad de paz social.

Hasta en los Estados Unidos comienza a hablarse del fascismo. Probablemente en Italia, si pudiéramos leer en los ánimos, encontraríamos la fermentación de un extenso sentimiento antifascista; la dura crisis económica que allí vienen sufriendo también, permite ese presupuesto. Son camos de postura, o anhelos de cambio, nacidos del malestar general, de la rebeldía de los ánimos no resignados, y con razón a sus dolores, de la visión de la injusticia social, del anhelo de otra organización que no traste las promesas del progreso material alcanzado del fracaso de todas las esperanzas.

No son las ideas las que cambian; son los anhelos que mudan de norte. La resultante es que, con todos los regímenes políticos, el mundo se siente mal. ¿Es decadencia? Ambas cosas. Para quien mire serenamente a la vida, y no sustituya la realidad con sus propias convenciones, aparecerá indudable que el mundo, tal como lo hemos conocido, en su organización de estos cuatro últimos siglos, se derrumba. Ha caído a tierra todos los principios que antes lo sostenían, todas las categorías morales que eran su apoyo, todas las esperanzas de ultratumba que comunicaban la resignación. Y al par del derrumbamiento, como la vida no descansa en su inacabable tarea de creación, va surgiendo, entre el caos, la suelta de un mundo nuevo.

Fueron muchos quienes se vaticinaron al terminar la guerra. La guerra fue el fruto de toda organización anterior, la desembocadura del conjunto de principios ordenadores de la vida económica y de la vida social que habían imperado hasta 1914. Aquella crisis, fué no solo un fracaso del mundo anterior, sino también una revolución. Las nuevas generaciones lo aborrecen por instinto, y en vez de sostenerlo lo combaten y destruyen. Podrá continuar en p.e. aunque desventajado y maltrecho algunos años; pero cuando esas generaciones nuevas hayan reemplazado por entero a las ya maduras, el mundo tendrá que ser otro. O una nueva organización o la barbarie.

Pero la armadura de las sociedades humanas es el mecanismo económico. Mientras queramos encontrar la razón del cambio en avances intelectuales, o en aspiraciones políticas, nos andaremos por las ramas. Todo esto es adjetivo, secundario, superficial. La

casi totalidad de la actividad humana se consagra a la conquista de medios económicos. De trás de ellos están, en las capas inferiores, las necesidades; en las superiores, las ansias intelectuales y morales, el amor al arte, a la ciencia, al poder; cosas solo asequibles al través de los medios económicos. Por eso la economía de un país es la razón de su existencia, el motor de su vida, la pauta y su espíritu, la clave de su destino.

Ese mecanismo económico es el que está en crisis. De ahí provienen todas las demás mutaciones, las rebeldías, los desequilibrios, los problemas innumerables que asedian a los diversos Estados y ponen en peligro la civilización. Porque ese mecanismo económico es una maquinaria monstruosa montada pacientemente durante cuatro siglos para asegurar la injusticia. Con ella se ha estrujado a las masas, se las ha sometido a continuo despojo, se las ha obligado a vivir en la ignorancia, que es madrina de la brutalidad, del vicio, de la criminalidad. Y las masas se revuelven ahora, con toda la violencia propia de su inferior cultura y de su desesperada condición.

Hay que cambiar todo ese mecanismo, hasta montarlo de nuevo sobre la base de la justicia. Las masas no tienen fuerza bastante para dominar, y constituir una nueva sociedad conforme con sus toscas y equivocadas doctrinas. Pero tienen fuerza suficiente para arruinar el mundo antiguo. La sociedad futura no será exclusiva de las masas; pero no vivirá contra las masas. Porque a éstas no les asiste el deber de ser ideales, pero les acompaña la razón en su rebeldía.

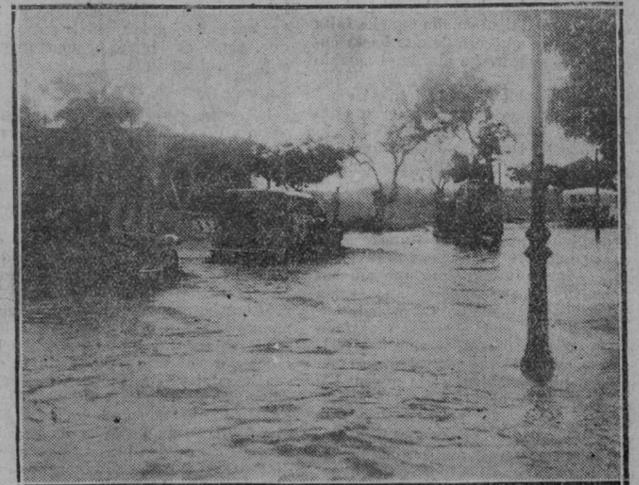
Ese mecanismo está construido de tal manera, que por el monopolio de todos los elementos del planeta, sus los cuales la vida es imposible, por la organización de los monopolios naturales, por a limitación de la competencia mediante el arancel, por un régimen de tróntos que oprime al productor, y dificulta la satisfacción de la necesidad, hay una parte de la sociedad, minoría en los más países, que no reduce a la condición de esclavos, vivientes solo por miserable pítanza, a la mayoría de los hombres, burlescamente bautizados con el nombre de ciudadanos.

Y estos hombres que han adquirido una gran fuerza, por su número, por las facilidades de organización, por la capacidad destructora que los progresos materiales han puesto en sus manos, han despertado de su pasado sueño merced a la difusión de la prensa y del libro, al cinematógrafo, a la radio, a las comunicaciones fáciles, al aumento de la cultura en algunas de sus capas. Son los hombres descontentos, en cuyas filas se juntan los obreros de la mano y los obreros del pensamiento, universitarios y trabajadores, con la asistencia espiritual de los pobres todos mal hallados en este infierno del que la injusticia y el egoísmo de los hombres han reducido la civilización, que para todos debiera ser un descanso y un bien.

Entre las multitudes opresas y rebeldes y el mundo viejo, está etablada la lucha. No se aprovechan algunos charlatanes, y no pocos viles, que militan en el campo de la rebeldía no por auténticos convencimientos, sino por la perspectiva de los auges y de los pro-



BILBAO.—Entierro del guardia Antonio López Alcalde, muerto como consecuencia de los sucesos desarrollados el domingo último en Bilbao. Fué presidido el duelo por las autoridades locales y provinciales, llevando al frente el clero con cruz alzada



MADRID.—Un detalle del pasado temporal.— Estado de la carretera de Aranjuez, a la entrada del Puente de la Princesa

vechos. Doctores anales, improvisan grandes parrafadas, tiradas invocaciones a un mundo mejor, y explotan la credulidad y la esperanza de los dolientes. Es cierto. Son gentes repulsivas, por su insustanciación o por su vileza. Pero esa es la iguama despreciable que en todos los estados morbosos de la sociedad, surge y medra. Debajo está el mal. Y en este se hallan el peligro y la ilusión.

Hay que modificar ese mecanismo económico, para los hombres creadores de riqueza obtengan su recompensa, y el parasitismo, que abruma a los países, y causa la hora actual, perezca. Eso demanda la justicia. Y sin justicia, no habrá ya paz social.

El mundo nuevo es la tierra prometida, patria de los anhelos. Las actuales agitaciones son ciegos y desesperados afanes de alcanzarla. A los hombres de inteligencia y cultura toca ir desmontando gradualmente ese mecanismo y sustituyendo sus piezas. Si no lo hacen, o si tal ideal no se logra, el derrumbamiento pronto o tarde, es inevitable. Pongamos los ojos en Alemania, que, acas, se anticipa. Será un ejemplo y una lección. Como debiera serlo Rusia.

Desgraciadamente, ni los gobernantes republicanos "saben" realizar esa obra—la política actual económica es la tradicional, exagerada—ni las derechas piensan en otra cosa que en salvar sus intereses. Y así, todo perecerá.

BALDOMERO ARGENTE  
(Reproducción prohibida.)

Nuestros colaboradores

INSTANTANEA POLITICA

Voto de confianza

Este hombre a quien la voz acusatoria del Sr. Galarza ha perseguido desde la Fiscalía de la República, la Comisión de Responsabilidades y el hemiciclo del Congreso, llegó a ser un peligro grave para la República. Así lo afirmaba el Sr. Lerroux al desdenar el poder sin duda por no haber

NUESTROS COLABORADORES

UN CUENTO SEMANAL

CABALLO BLANCO

La verdad es que como gustarle, no le gustaba a Margarita para marido, Ramiro. Era para ella inaguantable aquel señorito de pueblo, por lo menos de capital de tercer orden, enriquecido por la Gran Guerra gracias a la posesión de una mina, que antes del conflicto mundial era objeto de las bromas de los desocupados del Casino, y que de la noche a la mañana, gracias a la carestía del carbón, asombró con el milagro de convertirse en materia combustible y solicitada, y por tanto, en un manantial de billetes de Banco.

Al principio de la llegada a la ciudad, para pasar temporada en casa de tío, el fiscal de al Audiencia, Ramiro la galanteó a su manera. Una noche, en un baile de máscaras, al que Margarita asistió disfrazada de "dama persa", con gran propiedad, por ciento, según su tío, director artístico del traje, Ramiro la estuvo apedreando a fuerza de paquetes de peladillas y caramelos. Efecto del entusiasmo y de la eplendidez del muchacho, ella tuvo durante varios días colorido uno de sus bellos ojos.

Esta deferencia, y otras un tanto bárbaras—el chico era así, no lo podía remediar—, de que hizo objeto a la forastera, fué considerado como un "casus-bellis", tanto por las muchachas de la localidad—y aun por algunas de la provincia, que la cosa se propagó como encendido reguero de bengala—, como por las respectivas familias de aquellas. Lo que produjo el paradójico resultado de ser desde aquel momento visitadísima la casa del "sacerdote de Themia", por todas las que le consideraban como el enemigo, desde el punto y hora en que cristalizó en ella aquella falta de criterio amoroso de que hasta entonces había hecho alarde el muchacho.

—¿Qué callado te lo tenías!...

—Si no sé a qué se refieren estas...

—Miren la pícara—decía una mamá con sonrisas de hiena—, mire la pícara cómo ha sabido escoger lo bueno...

—Yo le aseguro a usted, doña Martirio, que "ni por pienso puede figurarme antes o lo que me quiere decir..."

—Cíbralo—interrumpió una muchacha, rayana en los treinta años—, claro que Margarita, no habrá dado importancia a "ciertas cosas", (recalca do macho la frase), porque demasidado sabe ella lo que son estas cosas de las capitales chicas...; la novedad y luego, ¡si te he visto, no me acuerdo!...

—Yo se lo decía ayer a mi hermana—intervino otra—: mira que Margarita es guapa...

—¡Muchas gracias!

—... No, es la verdad, porque es así; mira que Margarita es guapa, aunque la noche aquella (se refirió a la del "pedrisco"), dicho sea con franqueza, no eras de las chicas a

llegado aún su hora. Los radicales votaron la confianza al Gobierno porque las derivaciones de la cuestión pudieron no solo derribar al Gobierno sino poner en peligro el régimen. El Sr. Azaña lo pensaba, pero no quería decirlo. El Presidente del Consejo calla, por lo visto, muchas cosas, del mismo modo que en otras ocasiones ha dado chorro libre a su oratoria para decir mucho más de lo que se pedía.

La réplica a las acusaciones del Sr. Gil Robles no tuvo aquel tono humorista desgarrador que esperaba el Sr. Azaña; ni siquiera se impugnó seriamente los argumentos del diputado agrario. Se repitió, una vez más, conceptos sobre las actividades mercantiles del Sr. March; se aceptó la excepción que este oponía a su defensa: la de haber sido solicitado para que financiara el movimiento republicano. Y ciertamente, conveniamos en que si el origen del capital fabuloso del Sr. March fuera de dudoso origen no había de compensarlo ni convalidar estos vicios el apoyo a una revolución triunfante.

El Sr. Gil Robles afirmaba que no se había contestado al informe del Consejo de Estado. Que los socialistas han recibido dádivas del señor March (según "Informaciones, una casa en Palma de Mallorca y "El Socialista"), un ventajoso contrato de linotipias).

El Sr. Prieto, en la república, aseguraba que el Sr. Gil Robles debía actuar de fiscal, desmenuzar los elementos de prueba, en lugar de dejarlos a una Comisión.

Aquí surgió la voz del Presidente: los ministros decía el Sr. Azaña, no pueden quedar a merced de una Comisión especial.

Apoya el Sr. Sanchez Román en una proposición. Maura niega el voto por la forma en que se ha planteado. Lerroux la apoya. Hay frases de gratitud en el Presidente y la votación es favorable al Gobierno por 272 votos.

Y lo que pudo ser una tragedia quedó en apacible desenlace del gusto de la mayoría.

ALVAREZ DE LEON  
(Reproducción prohibida.)

Ramiro paseaba todas las tardes, montado en un caballo blanco, por delante del caserón donde ella vivía. No era precisamente un centauro el galanteador, ni su empaque a caballo hubiera podido rivalizar con un caballero de reina viuda, pero, ¿por qué negarlo?, Margarita acabó sintiéndose halagada por aquellas paseatas, y enternecida casi más que por el jinete, por aquel pobre caballero blanco, viejo y delgado, que cuando pisaba el fementido empedrado de la calle, por debajo del balcón donde ella aguardaba, se engallaba y braceaba, rindiéndole el tributo de sus postreras gallardías.

Llegaron las ferias. Ella había retrasado el regreso a casa de sus padres. La "cosa", era formal.

Para las corridas de toros—el mayor acontecimiento del año—, Ramiro había adquirido un auto, un coche barato, con el que sustituyó al caballo en sus rondas vespertinas.

A Margarita le era antipático aquel chisme, que desposeía a su novio de la única poética de que aparecía adornado en sus paseos: el caballo.

Llegó la primera corrida. Margarita, deslumbradora, atraía las miradas de toda la plaza. Llevaba una mantilla de madroñera negra y un traje rojo. En la contrabarrera, delante de ella, extendió Ramiro el capote de paseo del espada de mas "cartel", entre los que en el cartel de aquella tarde figuraban.

Satisfech, recibía el homenaje de los hombres, y sentía cosquillar sus nervios por las flechas invisibles de la hostilidad de las mujeres. De pronto, fijó su mirada en un caballo blanco, al que brutalmente apaleaba un monosabio, para hacerlo salir a los tercios. El picador, un mozo como un hastial, le corría las espaldas, dejándole un surco de sangre en los hijares.

Reconoció a "Pajarito...", el caballo blanco de Ramiro, en el momento en que el toro, arrollador como una torrentera, baja la testuz, ciego de rabia, tropezó con el jamego, que con las herraduras al aire se debatía un instante en las astas de la fiera.

Cuando Margarita abrió los ojos, que los había cerrado, horrorizada, "Pajarito...", con las tripas arrastrando, las blancas y nudosas patas ensangrentadas, corría enloquecido por el redondel, golpeándose en la barriga,

seguido de los monosabios... Fué cuando e quitaron a gilla aquellos sayones, cuando ella, en un arrebato de dolor, lo llamó:

—¡Pajarito! ¡Pajarito!...

El caballo, en las ansias de la agonia, o la oyo, o levantó la cabeza noble en el último esfuerzo para galopar trágicamente delante de la Muerte, que también la oyen venir los caballos...

Ramiro, como era un hombre superior, un hombre de hierro, se sonreía como el psicólogo comprensivo que está en el secreto de las debilidades femeninas.

Veinticuatro horas más tarde, cuando el tren que la llevaba a Madrid se escondió en una trinchera y vió por última vez Margarita la pequeña ciudad, la fulminó con una mirada de odio, que la intención la redujo a cenizas, desde la catedral a las casitas desperdigadas en la llanura...

PEDRO BARRAGAN

(Prohibida la reproducción.)

"CASA TERUEL"

Ultima moda en Sastrería y Camisería.—San Jaime, 19.

Hojeando la prensa esperantista

RESOLUCION DE LA LIGA CHECOSLOVACA DE LOS DERECHOS DEL HOMBRE

Como vicepresidente de la Liga Checoslovaca de los Derechos del Hombre he propuesto al Gobierno, y este lo ha aceptado, que se proponga a la Federación Mundial de Ligas de los Derechos del Hombre en París la siguiente resolución:

"Considerando que el problema lingüístico, con motivo de conferencias y congresos internacionales y otras reuniones ha sido resuelto de un modo injusto y de tal manera que solo se aprovechan de ellos los tres o cuatro pueblos cuyos idiomas se hablan.

Considerando que los temas a tratar en estas reuniones sufren porque toman parte en ellas, más que los respectivos peritos en las materias de las reuniones, los conocedores de

HERNIADOS

Cúrense como estos señores

Sr. Dn. C. A. BOER, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy Señor mío: Tiene la presente por objeto darle las más expresivas gracias por la curación de las hernias que sufría y que he alcanzado siguiendo su acreditado METODO. Soy un propagandista de los Aparatos C. A. BOER y le autorizo a publicar mi curación. Queda de Vd. muy agradecido y s. s. AN. DRES JANSANA SALA, c. Mayor, 27, SAN ANDRES DE LA BARCA (Barcelona), 22 de mayo de 1932.

Sóller, 22 de marzo de 1932. Sr. don C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, Barcelona. Muy señor mío: Tengo la satisfacción de participarle que he obtenido la curación completa de mi hernia, con 14 meses de usar sus excelentes Aparatos. Mi conciencia me obliga a autorizarle publique esta carta para bien de la humanidad. Ya sabe la queda agradecido su afmo. e s., Jaime Pizá, Plaza de la Constitución, 31, Sóller (Mallorca).

HERNIADO: El METODO C. A. BOER no cura los incurables, no debe esperarse de él cosas maravillosas pero si todo herniado obtendrá con los APARATOS DEL METODO C. A. BOER un bienestar inmediato y una contención perfecta, camino seguro de la desaparición de las HERNIAS. Si a Vd. le interesa conocer prácticamente las ventajas que, para el herniado, ofrece el METODO C. A. BOER, escriba HOY mismo al reputado especialista herniado de PARIS. Sr.D. C. A. BOER, calle de PELAYO NUMERO 60. BARCELONA.

El Doctor Don Juan Alzina Melis

DIRECTOR DEL INSTITUTO DE BARCELONA PARA DEFICIENTES Especialista en enfermedades nerviosas y mentales

Visitará en el consultorio del Dr. Comas (calle de Santo Domingo, 32), los días 19 y 20 del corriente de 9 a 12 y de 3 a 5.

JOSÉ VIVES FEBRER

MÉDICO Enfermedades internas

Consulta de 10 a 1 PIEDAD—34

Los idiomas aludidos. Considerando que este perjuicio y esta injusticia solo pueden desaparecer con el empleo de una lengua auxiliar mundial, que pueda ser aprendida fácilmente por todos los pueblos, y que hasta ahora la única que reúne estas condiciones es el esperanto, bastante extendido por todo el mundo y probado en todas las ramas de la vida (intercomunicación, comercio, ciencia y arte).

La Federación de la Liga de los Derechos del Hombre, lo mismo que el 24.º Congreso para la Paz Mundial encuentran útil la lengua esperanto y llaman la atención de sus miembros acerca del uso de este idioma entre las diversas Ligas de la Federación y la necesidad de exigir en todos los países la enseñanza del esperanto en las escuelas con carácter obligatorio.

Esta proposición se ha enviado a la Federación de París, y se ruega a todos los esperantistas que pertenezcan a Ligas Nacionales de los Derechos del Hombre se sirvan apoyarla bien ante su respectivo gobierno, bien ante la Federación en París. Cuantas más firmas lleguen a la Federación en apoyo de esta proposición tanto mejor.

Este asunto se ha publicado ya en los dos órganos que tiene en la prensa la Liga Checoslovaca: el "Lidska Prava", en checo, y el "Aufnut", en alemán.

DOCTOR ADOLFO BISCHITZKY (Del semanario alemán "Heroldo de Esperanto.")

EL ESPERANTO EN LAS INDIAS HOLANDESES

En Sambodia (isla de Borneo) ha empezado a aplicarse el primer curso de esperanto para indígenas, al que asisten sesenta alumnos, algunos médicos, maestros, oficinistas, chofers, y algunas mujeres. Como la mitad de ellos no conocen el holandés, las clases se dan en idioma malayo. (De "Heroldo de Esperanto.")

LA KRIOJ DE LA BESTOJ

- Bovo mughas.
- Chevalo hemas.
- Hundo bojas.
- Kato miauas.
- Kolombo kveras.
- Korvo grakas.
- Lupo hurlas.
- Muso kvigas.
- Paseŝo pepas.
- Porko gruntas.
- Kaj chiuŝ bestoj blekas.

Al comprar, hágalo con garantía reconocida, no se deje embaucar con palabras, exija pruebas: OPEL puede darle las referencias que de él exija OPEL.

La noche en la cárcel, el día en la oficina

William Carnegie Clegg lleva en Sydney una vida bien extraña. Fué condenado por algunos negocios sucios a tres años de prisión. Habiendo asegurado ante los jueces que él podría pagar a sus clientes los daños que les había ocasionado con sus embrollos, siempre que se le permitiera continuar sus trabajos habituales en la oficina, logró conseguir que el tribunal accediese a su pretensión.

Todas las mañanas sale Clegg de la prisión acompañado de un guardián y se dirige desde el establecimiento penitenciario de Longway a su oficina, que está situada en el centro de la ciudad. El trabajo que allí realiza consiste en asesorar al funcionario admi-



ZUMBANDO, zumbando, el mosquito va traicionadoramente acercándose a usted, día y noche, cargado de microbios, siniestro, peligroso! Los mosquitos no son solo molestos, son enemigos mortales de la humanidad que causan millones de víctimas al año con los microbios del paludismo y la fiebre amarilla que transportan.

El medio rápido y seguro de matar las moscas, los mosquitos y todos los insectos, es pulverizar Flit, insecticida famoso en el mundo entero.

Exija siempre el soldado sobre el bidón amarillo con franja negra. Flit no se vende a granel.

Si el bidón no está presentado, recházelo, no es FLIT

Por mayor: BUCHHEITZ HERMANOS Y Cia., Cortes, 501-A, Barcelona

Sucursales: Madrid, Sevilla, Valencia, Bilbao, Vigo, Gijón, Palma M.

3972

OIGA

Los Discos Mallorquines Parado de Valldemosa, Boleros, Boleras y Jota Más Gavota y Marcha Húngara por el gran concertista de guitarra mallorquin Sr. CALATAYUD

Casa WERNER UNION, 6—Teléfono 1222

POLICIA

500 plazas Inmediata convocatoria Preparación completa por Funcionarios Gobernación. LICEO ESPAÑOL Calle del 31 Diciembre, 65

...los hogares

modernos se decoran con paisajes de RUL-LAN. Palacio, 10.—Teléfono 1935.

J. MONJO MARCH

Ex-interno del Sanatorio Antituberculoso Mont-Blanco de Leysin (Suiza) Respiratorio y circulatorio Consulta de 10 a 1. Plaza Eusebio Estada, 25, 2.

Dr. Daniel García Vázquez

Médico Tisiólogo - Medicina general - Rayos X. Consulta, de 12 a 2.—Eusebio Estada, 25.

DISCOS de MALLORCA

Ya se han puesto a la venta, el Parado de Valldemosa, los Boleros mallorquines y los Boleros y Boleras mallorquines en discos impresionados por la Agrupación Folklórica de Valldemosa. Los vende la CASA JUNCOSA San Nicolás, 22—Palma

Reumáticos

lean este libro que recibirán GRATIS enviando este cupón a LABORATORIOS URODONAL APARTADO 718 BARCELONA U. R. B.



Form with fields for name, address, and phone number for the rheumatism advertisement.

# ACTUALIDAD TEATRAL

## El teatro en Palma

LIRICO

Continúa en este teatro el éxito de la sensacional película "El Código penal", que todos los días es muy aplaudida por el público en cada proyección.

Mañana se celebrarán sesiones de tres y media tarde a once y media noche, proyectándose en todas ellas la película "El Código penal", la magnífica creación hablada en español de María Alba, Barry Nostón y Carlos Villarrías, que de cada día gusta más.

Completarán el programa otras interesantes películas.

BALEAR

En el coliseo del Ensanche se celebrarán, mañana domingo, sesiones de cine de tres tarde a once y media noche.

Entodasellas se proyectará la colosal película "Al Este de Borneo", mag

nífico film en español que tan celebrado ha sido estos días.

Completarán el programa otras películas.

BORN

"La Sombra de la Ley", y "Náufragos del Amor" son los títulos de las notables películas que estos días se proyectan en este elegante cine.

Son dos películas realmente interesantes.

Para el lunes se anuncia el estreno de dos cintas de gran interés: "Amor entre Millonarios", y "Peripecias de Skippy".

De la primera de dichas cintas es protagonista la genial actriz Clara Bow, y de la segunda Jackie Cooper y Mizig Green la niña mimada de todos los públicos.

verdaderamente artística. Para eso no había necesidad de un teatro lírico. Bastaba con un gran teatro nacional de ópera donde se representasen en español todas las grandes creaciones universales, por ciclos puestos al alcance del gran público, con todos los elementos modernos del arte escénico y donde forzosamente tendrían cabida todas las creaciones e intentos de nuestros músicos actuales dignos de su nombre, sin exigirles en seguida "obras maestras", porque éstas no suelen surgir mas que después de un mantenido cultivo del ambiente necesario para ello. Pero crear un teatro lírico o dramático para que entren todos los autores corrientes, que estrenan cuando quieren sin necesidad de la protección oficial, nos parece verdaderamente inútil y lamentable.

No quiere esto decir, es claro, que esos autores que estrenan crónicamente no deban estrenar en un Teatro Nacional, a lo que tienen perfecto derecho si llevan obra digna. Lo que de un modo preciso queremos indicar es que en un teatro para el gran público y para el pueblo, como hay en otros países, donde se representan obras diversas de verdadero teatro, esto es, imbinadas como todo gran arte escénico, para multitudes, que en un teatro donde el objetivo no sea el puro negocio industrial, de barajita artística, embrutecedor de públicos, único—salvo las excepciones de rigor—que padecemos aquí uniformemente abrumador, las obras que se lleven a él tengan la envergadura necesaria, acorde con la tensa atmósfera artística de todo gran teatro lírico ni un teatro dramático, protegido por el Estado con carácter nacional, puede ser un teatro de sala reducida, de capilla o de ensayo o cenáculo de señores dengosos y refinados, dictadores de una estética o preferencia, sino genuinamente "teatro", en su genuino y amplio sentido, formado íntegramente ayer y hoy por obras de vigoroso acento y centro, antiguas y modernas y mejoradas, muchas de las cuales son populares en el teatro universal y casi ignoradas por nuestros públicos.

Para la creación de estos teatros conviene que sus directores tengan presente una máxima elemental de ética vitalísima que casi nunca se ha practicado en España, y es que cuando se llega a un cargo directivo de trascendencia social, artística o política, desde el jefe de un Gobierno para abajo, se está obligado a hacer lo que se debe y nunca lo que a uno le viene en gana, y que es muy justo que se proteja a sus amigos con tal de que esos amigos sean los más inteligentes y los mejores del país.

JACINTO GRAU

## ¡RIE, PAYASO, RIE!

Impresiones del clown Paul Fratellini

Los tres hermanos Fratellini son los payasos más populares de Europa. Hace algunos años les concedió el Gobierno francés con las pimas académicas. En España trabajaron en los comienzos de su popularidad. Ahora Paul Fratellini, principia a condensar en artículos, muy interesantes, sus conceptos y sus impresiones. Así como algunas veces invaden el circo los escritores, ahora invade las cuartillas Paul Fratellini.

"Cuando recuerdo mi vida y la de mis hermanos Francisco y Alberto, me como en un maravilloso film de aventuras, en primer plano, trenes, aviones, automóviles, trasatlánticos, en fin, todos los medios conocidos de locomoción. Sobre mi pantalla imaginaria cruzan también pueblos y gentes extraños y diversos.

Para nosotros, el mundo es un inmenso panorama y no desconocemos

ningún detalle. Nuestra vida ha sido un viaje continuo y siempre "la risa", nos ha acompañado.

¡Cuánto cambia la risa en cada pueblo! Para provocar la risa en todo el mundo, es preciso conocer a fondo la psicología de cada país.

El francés sonrío: su alegría aparece discretamente velada. El inglés, rompe a reír fácilmente; consiguiendo esto, su risa es duradera e ingeniosa. Los americanos, pueblo joven, están siempre dispuestos a reír, con risa frenética, que hace pensar en una batería de viejos cañones inservibles. Los pueblos meridionales son fáciles a esta nuestra alegría. Ponen toda su alma en la risa, que comienza con débiles gritos, terminando en verdaderos clamores. Los alemanes, lanzan al principio gritos nerviosos, que se transforman en una risa "kolossal", que les embriega como un gigantesco barril de cerveza. La risa

de los rusos de "antes de la guerra", es una mezcla dulce serenidad y fatalismo; los orientales no abandonan jamás su impassibilidad.

El lugar común "¡Ríe, payaso, ríe!", parece que ha venido a simbolizar la vida de los clowns. Esta frase, indiferente para los extraños, es cierta y melancólica. Nuestra vida está llena de hechos que lo demuestran.

Nuestro hermano Luis murió durante una "tourné" por Varsovia. Por la noche tuvimos que representar, como de costumbre, y reemplazar en seguida a Luis. ¡Sentí una tristeza desgarradora, alucinante, oyendo pro nunciar a otro las frases que tantas veces le escuché! Otro recuerdo aun más doloroso, me acude todavía pensando en la muerte de mi pobre madre. También ese día hubo que representar y en nuestro programa figuraba la parodia de un entierro. Este espectáculo macabro y grotesco exacerbó nuestro pesar. Las lágrimas, desobedientes a nuestro mandato, se escaparon. Este gesto de dolor producido en la sala una histórica carejada, que llegó al paroxismo ante nuestros esfuerzos por contener un pesar extemporáneo.

Para triunfar en nuestro oficio es preciso renovarse e irse adaptando a la evolución mundial; sin esta técnica no se puede vencer. Nosotros debemos mucho a nuestro padre Gustavo Fratelli y a nuestro hermano, el malogrado Luis. Gracias a ellos he podido adquirir la gama de expresiones, sin la cual no puede existir el arte. Nuestro público, compuesto en su mayoría de "amateurs", debe recordar la siguiente pantomina: Un clown clásico, vestido con su magnífico traje de raso, está en escena acompañado por los Augustos imbeciles y desmañados. Mi hermano Francisco es el clown inteligente y pijo, que dirige la acción; inventa trucos y se ríe de la tontería de sus camaradas. "Es él quien representa la fatalidad", Alberto y yo somos unas marionetas entre sus manos. Alberto, con una careta monstruosa, con la boca inmensa y la nariz monumental, recibe una avalancha de puntapiés y bofetadas. "Personifica la eterna víctima". Yo voy mejor vestido, tengo un aspecto digno y grave; sin gran trabajo puedo pasar por un burgués. Hago lo posible por conservar mi dignidad, pero, como Alberto, sucumbo ante "la fatalidad". Yo personifico la autoridad ridiculizada por la rebeldía.

Nosotros descubrimos al público los defectos y las virtudes, la sagacidad y la eterna tontería del ser humano. Colocamos ante los espectadores, un espejo con caricaturas; cada uno puede admirar sus rasgos más salientes. Este es el principio de nuestro arte y yo creo que somos nosotros los artistas más sinceros y los que estamos más cerca de la alegría y de la tristeza humana.

Esto que digo es cierto, y cada día son más los que lo reconocen; el arte de los clowns gusta mucho y el cine ayuda a extenderlo.

Dos grandes artistas, Chaplin y Gronck, hacen lo que hacemos nosotros: descubrir la verdadera naturaleza humana.

Me han preguntado muchas veces si creo que el circo será eterno. Siempre contesto con un acorazado. El circo no desaparecerá nunca. Atraviesa períodos de crisis, pero siempre renace, y es que nosotros, los artistas del circo, enseñamos a los humanos el arte maravilloso de dominar el sufrimiento y el dolor; es enseñamos la alegría de vivir.

Los tres hermanos Fratellini son los payasos más populares de Europa.

LA FILADORA  
Gran surtido en artículos para PRIMAVERA  
Extensas colecciones en abrigos entre tiempo.

HOY WILLIAM POWELL en

La Sombra de la Ley

Náufragos del Amor

por la bellísima

Geanette Mac-Donald

Amor entre millonarios

El alma femenina con todos sus matices, en la personalidad exquisita de

CLARA BOW

Las peripecias de Skippy

Jackie Cooper y Mitzi Green

B  
O  
R  
N

Es un exquisito Programa



## DE TODA ESPAÑA

La compañía de Jacinto Guerrero que ha de actuar en el teatro Ideal

He aquí la lista definitiva de la compañía lírica que comenzará a actuar en el teatro Ideal el día 4 de Julio próximo, bajo la dirección del popular maestro Jacinto Guerrero.

Primer actor, Miguel Ligeró; director de escena, Enrique Povedano; tiple, María Luisa Adresáns y María Luisa Robledo; tiple cómica, Rosita Cadena; segunda tiple cómica, Rafaela Aldana; característica, Victoria Argota; segundas tiple: María Navarro, María Achaerandío, Elisa García y Luisa Martino; barítonos: Luis Fabregat; Antonio Truys y Ramón Saborido; tenor cómico, Rodolfo Blan Roldán; 25 coristas de ambos sexos; ca; actores: Santiago Rebul, Ramón Abolaña, Jaime Cárcamo y Salvador 35 profesores de orquesta: austería Peris Hermanos; decorado, García y Rosas; atrezzo, Vázquez Hermanos.

Inauguración de la temporada, el sábado 4 de junio, con la zarzuela grande "La fama del tartanero", de Manzano, Góngora y maestro Guerrero.

Abrió sus puertas Eslava

Eslava ha abierto sus puertas con el estreno de la revista "Las del Berli".

Al Muñoz Seca no va la compañía de María Luisa Rodríguez, sino la de Margarita Robles y Delgrás, que estrenará una obra de Benjamín Jarnés.

La temporada de Lara y un estreno de Leandro Blanco y Alfonso Lapena

La noticia tiene todos los caracteres de lo sensacional. El cerrojazo de Lara ha quedado aplazado indefinidamente, y acaso la temporada se prolongue durante todo el verano. Por lo menos, el teatro permanecerá abierto hasta primeros del mes de julio para dar a conocer al público una obra nueva que se ha leído ya a la compañía con un extraordinario éxito de risa.

El título de la obra es "El talón de Aquiles, medias de señora", y firman el libro los jóvenes autores Leandro Blanco y Alfonso Lapena.

En "El talón de Aquiles, medias de señora", hay "papeles", para Leona día Alba, Concha Catalá, Manolo González, Irene Caba, Ana María Custodio, Nicolás Rodríguez y Gaspar Campos.

El estreno se prepara activamente para los primeros días del mes de junio.

Beneficio de Antonio Vico Con el estreno de "Napoleoncito".

ha celebrado su beneficio en el Eslava, de Valencia, Antonio Vico.

El público, que llenó el teatro dando una prueba de la simpatía que siente por el conjunto de Eslava, aplaudió la labor de Vico, que nos hizo olvidar la carencia de valores de la comedia. Y para los demás artistas hubo también los correspondientes aplausos, ya que en la interpretación ayudaron eficazmente al beneficiado.

El telón se levantó varias veces en honor de los intérpretes todos de "Na poleoncito".—Carmen Carbonell, que estuvo admirable; la señora Astor, que se condujo como siempre; el señor Romea, etc. y Vico se vio obligado a dirigir al público unas frases sencillas, amables y sentidas de gratitud.

Obsequio a Emilio Thuillier

En Salduba ha sido obsequiado el ilustre actor don Emilio Thuillier.

Al acto, que tuvo carácter íntimo, asistieron algunos amigos particulares del gran actor, los empresarios del Príncipe, el empresario del Ruzafa de Valencia señor Cullá, el representante del teatro Goya señor Davalillo, la bellísima vedette del Circo Blanquita Suárez, el señor Cabells, don Juan Vila, empresario de la compañía y otros amigos.

No hubo discursos. Si una gran compenetración en admirar el arte y los triunfos máximos en su larga carrera de comediante que ha logrado siempre de arista.

EN CACERES.

Casimiro Ortas

Ha debutado en el Gran Teatro, de Cáceres, la compañía de Casimiro Ortas, con "La tela", de Muñoz Seca y Pérez Fernández.

En la compañía de Casimiro Ortas ha habido varias deserciones. Antonio Esteve, Roberto Sansó y Eduard Jo Pedrose.

EN MÁLAGA.

Se ha despedido del público español el notable recitador González Marín, que ha partido para América, donde recorrerá Venezuela, Colombia, Costa Rica, Méjico, Paí, Cuba y los Estados Unidos.

Embarcó en el puerto de Málaga.

Rialto

HOY

El Misterio del Cuarto Amarillo

según la novela de Gaston Leroux.

Revista y Dibujos

SRES. VIAJANTES

¿Quiere que sus clientes reciban sus géneros con prontitud?

Ordene sean entregados a la Agencia A. Buxó Labori, Castaños, 8, BARCELONA.

Remesa de entrada y salida todos los correos. Corresponsal en PALMA Bartolomé Mulet Bérga, Siete Esquinas, 12. Teléfono núm. 1.811.

Empleada

respetable, con buenas referencias, de unos 40 años, sin familia, de buen carácter, activa y de buena salud, que sepa los quehaceres de una casa, necesita un matrimonio extranjero, sin hijos. Plaza de toda seriedad.

Bazón: Pza. Sta. Eulalia, núm. 19.

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

Esta noche a las 10 y mañana a las 5 tarde

# Blacks Stars :- Estrellas Negras

La mejor y más famosa agrupación taurina musical

## 22 NEGROS 22

Cuadrilla de célebres Charlots - Cuadrilla en serio

## 4 Bravos becerras 4

Después de lo expuesto, con toda sinceridad nos permitiremos creer que en España ha sido un error la implantación del Teatro Lírico Nacional, anteponiéndolo al dramático y en la forma en que se ha creado, porque en cada país, según su idiosincrasia y circunstancias, la administración de la cultura y estimulantes públicos deben, como todo, amoldarse a esa idiosincrasia y circunstancias especiales.

En España, salvo las excepciones que se quiera, la zarzuela española en conjunto y bloque, sobre todo lo que llaman la "zarzuela grande", es un género viejo menos que mediocre, en general absolutamente indeseable y que, fuera de un interés puramente histórico o de vieja estampa, no tiene por qué proteger primordialmente un Estado como el nuestro, tan solicitante y vitales problemas de enseñanza, cultura y educación. Esta valoración en bloque de nuestra zarzuela en general no es una opinión

TEATRO LIRICO

Temporada de Verano

Mañana de 3 tarde a 12 noche sesiones continuas

El Código Penal

Hablada en español, por MARIA ALBA - BARRY NORTON y CARLOS VILLARIAS

Precios únicos: Butaca plateada, 1 pta. — Butaca de preferencia, 0'40 pts.

Informaciones

Los albañiles en huelga

Ayer tarde se reunieron en la Casa del Pueblo los obreros del Sindicato de Albañiles.

Se dió cuenta de las reuniones celebradas con los patronos con la intervención del Jurado Mixto primero y con la Delegación del Trabajo después para ver si se llegaba a un acuerdo, no pudiéndose llegar a la inteligencia.

Por algunos se propuso que en vista del fracaso de las gestiones se esperara el lunes para plantear la huelga a lo que se negó la mayoría de una manera absoluta.

Pasada a votación la proposición presentada en el sentido más arriba expuesto fué desechada casi por unanimidad acordándose, por tanto, no acudir hoy al trabajo, como ha acontecido.

Al enterarse el Gobernador del acuerdo de los obreros de ólas oportuna órdenes a los jefes de policía y seguridad encaminadas a que fuera garantida la libertad de trabajo en las obras.

Esta mañana grupos de obreros han recorrido las obras invitando a los que trabajaban a que abandonaran el trabajo. En algunas obras han sido suspendidos y en otras no, produciéndose ligeros incidentes que ha dominado la autoridad.

En general ha sido abandonado el trabajo.

El señor Gobernador ha conferenciado esta mañana con una comisión de obreros del ramo de albañilería y a la una y media conferenciaba con otra de patronos para ver de hallar una solución al asunto.

Esta tarde a las cuatro y media se reunirá de nuevo con los otros para ver si se obtiene la solución deseada.

Nos ha dicho el señor Gobernador que, afortunadamente, nada había ocurrido esta mañana que hubiera perturbado la tranquilidad pública.

Asuntos Municipales

A fin de ir mejorando los servicios de limpieza en la ciudad una comisión limitadísima lo permita, el Sr. Alcalde nos ha manifestado que de acuerdo con la Comisión de Gobierno, y Policía, había dispuesto que se usara en funcionamiento una nueva barrera mecánica y aumentar la jornada del riego de calles en unas horas extraordinarias. Estos servicios, tan necesarios para la limpieza pública, serán disfrutados en adelante por diferentes barreras, que solo podían hacerlo de tarde en tarde.

Se ha dado orden de adelantar la hora en que se verifica la limpieza de calles y recogida de basuras, manifestándonos además el Sr. Jofre, que se intentará una total reorganización de dichos servicios, tal vez, como ya apuntó en el seno de la Comisión el Concejal señor López, municipalizando todos los servicios que se refieren a dicho ramo.

Han sido dadas órdenes terminantes a la Guardia Urbana, para que denunciara todas las infracciones que se cometan y que serán castigadas con el mayor rigor, esperando la Alcaldía que el vecindario, pondrá de su parte toda su colaboración para que la limpieza de nuestras calles y plazas sea un hecho, ya que en parte importantísima el vecindario puede contribuir a ello.

La excursión de los Normalistas

El miércoles pasado, los jóvenes maestros que han terminado la carrera en el presente curso, festejaron el éxito llevando a cabo una excursión al puerto de Manacor, acompañados por su distinguida directora doña Mercedes Usua, el profesor señor García Saiz y la profesora doña Carmen Casante.

Llegados a Porto Cristo fuimos recibidos por los Normalistas de Alcabete que estos días se encuentran en nuestra isla en viaje de estudios y a la sazón se hallaban en aquel lugar. Cambiándonos sendos vivas alusivos al acto.

Visitamos juntos las cuevas del

Drach en las cuales algunos guías iban de vez en cuando explicándonos parte de aquellas bellezas entre las cuales recordamos la suntuosidad de la cueva "Angena"; la magnificencia por el caprichoso estro de la entrada de la sala de los "Conciertos". El salón de "La Aurora" cuya belleza insospechada, rimada por la esveltez de sus columnas y sus estancias que penden de su techo cuajadas de grutas que cantan a la diosa Natura. Fleco de mantón es un sitio fantástico, sus prolongadas estalactitas que tachonan su parte terminal parecen el reflejo de un conjunto de puntiagudas extremidades góticas... en una palabra por donde extendemos la vista no hacemos mas que contemplar las soberbias bellezas que a mano prodiga se presentan por doquier pero no debemos en honor a la verdad dejar de consignar lo que presenciamos en el lago Martel... estamos a oscuras de pronto las tranquilas aguas nos ceantan la presencia de una tenue luz... el silencio es sepulcral y avida nuestra vista busca por doquier percepciones: la claridad se va intensificando por momentos hasta que distinguimos a perfección tres preciosas gongoras artísticamente iluminadas por toda su borda las cuales al compás de una sinfonia se deslizan tranquilas y magestuosamente ante nosotros. El espectáculo es maravilloso y sublime. Se agolpan a nuestro alrededor, los conocimientos de la historia y a su través quiere la imaginación hacernos saborear aquellas bellas leyendas de la mitología griega a cuyo simbolismo logra levantar nuevas alas y con razón las hace vivir momentos inefables.

Trascurrió la tarde entre franco bullicio y plena alegría, reunidos en la terraza del hotel Perelló improvisaron discursos los maestros Ferragut, Nadal, Rosselló, Riera y Vives y las maestras Borobia y Tortella. Todos abogaron por la prosperidad de la carrera del Magisterio.

Luego nuestros compañeros Riera, Rosselló y Borobia recitaron algunas poesías.

Contentos y satisfechos, regresamos a Palma pero nos apeamos en Manacor, para visitar la Catedral, bella y suntuosa por cierto, perfilada en soberbio ojal y artístico romántico. Un atento guía nos explica con detalle y precisión nuestras preguntas, llevándonos un grato recuerdo.

En resumen, esta expansión que perdurará siempre en nuestra memoria a través del tiempo, ha conciliado entre nosotros los lazos de la amistad y del compañerismo.

B. VIVES VILANOVA 17-6-32.

Visita de inspección

En la visita de inspección que estos días ha realizado a las entidades de capitalización de Baleares el Inspector técnico actuario de la Inspección general de Seguros don José Hue Martínez-Santizo ha practicado una y detenida a la Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción "El Hogar del Porvenir".

Dicha visita según dictamen dado por dicho técnico ha sido altamente laudatoria para la administración, contabilidad y solvencia de la misma.

Para el comercio

Nuestro amigo don Luis Karakadze, cónsul de Méjico en Palma, nos ruega hagamos público lo siguiente: "Por ser de interés público, me tomo la libertad de suplicarle inserte en el periódico de su digna dirección la siguiente nota:

"El Gobierno de Méjico, por decreto fechado el 9 del actual, establece, a partir del primero de Julio próximo, la certificación de facturas comerciales para las mercancías que se exporten a la República mejicana, cobrándose el cinco por ciento sobre el valor de dichas facturas a cuenta de los derechos de importación que se liquidarán en las aduanas respectivas. El cobro del cinco por ciento mencionado se efectuará aquí en moneda española, haciéndose constar en las expresadas facturas, que serán presentadas al consulado de Méjico en seis ejemplares. Otras instrucciones se proporcionarán al recibirse en el consulado de Méjico en Palma, calle Rey Sancho núm. 40."

Inauguración del balneario "Ciudad Jardín."

Mañana domingo se inauguran los servicios de la temporada de verano en el balneario "Ciudad Jardín."

Durante esta temporada el nuevo concesionario don Juan Pizá se propone grandes atracciones para recreo de sus muchos clientes.

Mañana de 11 a 2 de la mañana la notable orquesta "Burrull", interpretará un escogido repertorio.

Diariamente, dando comienzo mañana domingo, saldrán desde las 9 de la mañana, autobuses desde el Café Born a la Ciudad Jardín.

Audiencia

Esta mañana se ha celebrado en la Audiencia, la vista de la causa seguida contra Pedro Canals Cabrisas por un escrito publicado en el semanario comunista "Nuestra Palabra", que se estimó injurioso para el que al tiempo de su publicación era Ministro de la Gobernación de la República, don Miguel Maura. En el acto del juicio, después de practicada la prueba, el Fiscal señor Egea, que pedía para el procesado la pena de cuatro meses de arresto mayor, ha retirado la acusación. El procesado estaba defendido por el abogado don Fernando Pou.

Autores de hechos delictivos detenidos

La Benemérita del puesto de El Terrero, da cuenta al señor Gobernador de haber detenido a los delinquentes habituales contra la propiedad, A. M. M. de 22 años y S. R. V. de 16 años quienes se confesaron autores de los siguientes hurtos:

El día 17 se apoderaron de siete cajetillas de cigarrillos en un café del barrio de La Libertad. De otro café del mismo barrio se apoderaron de 2'25 pesetas; 2'25 pesetas en una tienda de comestibles; 14 pesetas en un café; dos libras de chocolate y un panecillo en otro café del Coll J'en Rebassa.

El primero de dichos sujetos dijo que había sustraído 14 pesetas a una vendedora.

Dichos individuos fueron puestos a disposición del Juzgado.

De la Diputación

Subscripción para la adquisición de Radium elemento para el Hospital provincial.

Suma anterior, 8.108'55 pesetas. D. Jerónimo Mas, 10; don José Cortés Miró, 5; don Bernardo Gomila, 5; don Francisco Juliá Perelló, 50; doña Práxedes Palmer de Juliá, 5; don Jaime Juliá Palmer, 5; doña Margarita Juliá Palmer, 5; doña Francisca Juliá Palmer, 5; doña María Juliá Palmer, 5.

Se lleva a una mujer a la fuerza

El vecino de Santa Eulalia, Jaime Ferrer, de 24 años, denunció ante la Benemérita que, a las 20 horas del día 12 se dió cuenta de que su mujer M. J. V., de 22 años, se hallaba a solas con su convecino Vicente Riba Riba, casado, quien se la había llevado a viva fuerza.

Añadió que se dió cuenta de lo ocurrido por los gritos que daba su referida mujer al intentar librarse del peligro que corría.

El denunciado negó que hubiera apelado a la fuerza ni a violencias, y que la mujer había ido a su casa por propia voluntad.

Ha sido detenido.

Importante reunión de turismo en Palma de Mallorca

Los días 21, 22 y 23 del corriente mes se celebrará en Palma una Asamblea en la que tomarán parte Delegaciones y Representaciones de todos los Fomentos de Turismo, Atracciones de Forasteros, y Sindicatos de Iniciativa de España.

El objeto de la reunión es además de discutir diferentes e importantes cuestiones de turismo que afectan principalmente a estas beneméritas Sociedades y al desarrollo de sus medios de acción, constituir al igual que se ha en el extranjero, una Federación Nacional con todas ellas, para crear un lazo común que trate de armar y combinar todos los esfuerzos que hoy se hacen aisladamente.

La Sociedad "Fomento del Turismo", obsequiará a los reunidos con diferentes excursiones, para que puedan apreciar las bellezas de la isla.

La Caja Mútua Popular

Ha empezado el canje de las pólizas de esta antigua Cooperativa de Ahorro y Crédito, por los Bonos de liquidación con el abono simultáneo del 10% de su valor como primera amortización de los mismos, según las normas acordadas en la Asamblea General extraordinaria celebrada el día 3 del pasado enero, y habiendo sido autorizado para tramitar esta operación en Mallorca el que fué Delegado de los socios de Palma don Gaspar Sabater, se complace en comunicar a los socios interesados que pueden pasar por su domicilio, calle de San Miguel, 102-2., todos los días laborables de 11 a 1 para hacer entrega de sus respectivas pólizas para el indicado fin.

Conferencia en la Casa del Pueblo

Con motivo de celebrarse en Palma la "Semana de Higiene Mental", mañana domingo a las 7 de la tarde, dará una conferencia en la Casa del Pueblo el ilustrado Dr. don Emilio Darder disertando sobre el tema "Alcoholismo, Sifilis y Locuras".

Exámenes

Ejercicios a premio. Asignaturas.— Geografía General y de Europa, Geografía de España e Historia de España, Historia Universal.

Todos los alumnos que quieran optar a premio de dichas asignaturas, que se presenten el martes, día 21 de Junio a las 8 y media, para verificar el examen.

Palma de Mallorca, 18 de Junio de 1932.

Asignatura de Etica y Rudimentos de Derecho.

Se convoca a examen a los alumnos de dicha asignatura para el lunes, día 20 de corriente a las 8 y media de la mañana.

Palma de Mallorca, 18 de Junio de 1932.

Notas del Mar

El "Adolpho Woermann."

Esta mañana ha dejado caer anclas en nuestra bahía el trasatlántico alemán "Adolpho Woermann", que procede de Málaga.

Dicho buque desplaza 4.944 toneladas de registro. A su bordo viajan 194 pasajeros turistas, habiendo embarcado en este puerto 12.

Esta tarde reanudó su marcha saliendo con destino para Génova.

El "Excambión."

A las 11 y media ha llegado de Marsella el paquebot "Excambión". Una vez realizadas las operaciones de carga y descarga ha reanudado su marcha con destino para New York.

A su bordo viajan 62 pasajeros. En Palma han desembarcado 13 y han embarcado 8.

El "Djemila."

En viaje de itinerario llegó esta tarde de Marsella el "Djemila". A las seis ha reanudado su marcha con rumbo a Argel.

Yate

Ha sido despachado para la mar el yate francés "Marie Lys."

Lo que esperaba y muchísimo más tendrá al adquirir el

OPEL modelo 32

Notas del Carnaval

PERSONALES

\* En la Facultad de Derecho de Zaragoza ha obtenido el título de Abogado el distinguido joven don Gabriel Morell y Font de Oros. Le felicitamos.

\* En las oposiciones para el ingreso al Cuerpo de Teleggrafos que se han celebrado últimamente en Madrid, ha obtenido plaza con una brillantísima puntuación, después de penidos ejercicios, el aprovechado estudiante don Bartolomé Bérnago Llabrés. Le felicitamos.

\* En los exámenes de la convocatoria de junio que se han celebrado en la Universidad de Barcelona, han obtenido tres Sobresalientes y dos Matrículas de Honor en las asignaturas de Derecho Civil segundo y Hacienda Pública el distinguido estudiante don Alejandro Bérnago Llabrés.

Cafés Tostados

Aguila Real

Se venden en todos los buenos Colmados

Para pedidos al por mayor dirigirse a su Sucursal

Harina 22, Palma

Igualmente ha aprobado con brillantes calificaciones varias asignaturas de los primeros cursos del bachillerato la señorita Bernabela Bérnago Llabrés. Nuestra enhorabuena.

En Valencia, donde residen han visto aumentado su hogar con una hermosa y robusta niña con los consortes, nuestros amigos, el abogado don Rafael Quetglas y doña Magdalena Vicens.

Madre e hija se encuentran en perfecta salud. Reciban nuestra enhorabuena.

\* En las oposiciones que se celebraron en Madrid, ha aprobado el ingreso en el Cuerpo de Correos, habiendo regresado ayer por Via Valencia, nuestro amigo don Salvador Vial Coll. Le felicitamos.

BODA

\* En el Oratorio de San Pedro y San Bernardo se verificó el enlace de la bella y distinguida señorita María Garau Rossinol con el joven perito químico industrial don José María Ponseti Bosch.

Efectuó la religiosa ceremonia el Rdo. don José Dameto primo de la contrayente.

Actuaron de padrinos por parte de la novia su tío don Manuel Fuster Fernández-Cortés Presidente del Fomento Agrícola de Mallorca y su tía María Teresa Garau Montaner y por la del novio su padre don José Ponseti Fontcuberta propietario y agente comercial y su madre doña Emilia Bosch de Ponseti.

Fueron testigos por parte de la novia su tío don Miguel Garau Montaner Alto empleado de la Diputación y su hermano don Miguel Garau Rossiñol teniente de Infantería y por la del novio su hermano político don José García Díaz capitán de Ingenieros y don Pedro A. de Villalonga Cotoner propietario.

Los invitados fueron obsequiados con un espléndido lunch en el Hotel Victoria.

Los novios salieron para Pollensa, y se proponen embarcar para distintos puntos de la Península.

Les deseamos muchas prosperidades.

DE VIAJE

\* Esta mañana ha llegado de Barcelona don Arturo Vidal, don Gabriel Bonnin, don Francisco Juan, don Juan Servera y don Carlos Salvador.

\* De Mahón han llegado hoy don Emilio González, don Pedro Batlle, don Antonio Carmona y don Joaquín Puig.

\* Tine nesta noche decidido viaje para Barcelona don Ignacio Palmer, don Gabriel Hullet, don Bartolomé García, don Miguel Falconer, don Antonio Ferragut, don Mateo Melis y don Gabriel Muntaner.

RELIGIOSAS

SANTOS.—Santa Juliana de Falconeri, vig.; y San Gervasio.

CUARENTA HORAS.—Concluyen en San Felipe Neri que la Asociación de la Comunidad Reparadora y la Cofradía de los Angeles dedican en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Se gana Indulgencia Plenaria visitando dicha Iglesia. OTRAS FUNCIONES.—En la Misa mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica predicará el M. I. señor don Gabriel Muntaner, Canónigo Penitenciario.

En la Parroquia Iglesia de Santa Eulalia a las siete y media Comunión general para los cofrades y devotos de la Virgen del Carmen. En la indicada Parroquia de Santa Eulalia, al anochecer, expuesta Su Divina Majestad, empezará la Novena del Sagrado Corazón en forma de Ejercicios, cuyos sermones predicará el Rdo. don Andrés Casellas Pbro.—del 19 al 25 inclusive a las siete de la mañana Misa de Comunión con plática por el mismo don Andrés Casellas, y Comunión general.

En la Parroquia Iglesia de Santa Cruz a las siete y media Comunión general para los asociados a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

En Santa Teresa tendrá lugar la fiesta mensual de la Semana Devota. A las seis y media de la tarde Rosario, Exposición, Visita a la Virgen del Carmen y sermón por el Rdo. P. Angel M. de San José, C. D.

VISITA.—A la Virgen de Lluçh, en San Nicolás.

MARITIMAS

ENTRADAS.—Con el pasaje, valija y carga han llegado esta mañana.

De Barcelona el Ciudad de Palma, capitán don Jaime Gelpi. De Mahón el Belver, capitán don Juan Molina.

De Marsella saliendo luego para Argel el paquebot francés Djemila.

DES-PACHADOS.—A las 9 de la noche saldrá para Barcelona con el pasaje, valija y carga el Ciudad de Palma, capitán don Jaime Gelpi.

Para Valencia el Canalejas, patrón don Juan Mata.

Para Barcelona el Virgen de Monserrat, patrón don Juan Castro.

Para Barcelona el Cala Contesa, patrón don Gaspar Moner.

Para Valencia el Cala Bona, patrón don Francisco Sans.

Para Palamós el Ramona patron don Antonio Serra.

Taurófilas

Los festivales de hoy y mañana

Esta noche a las diez se inaugurará la temporada nocturna en esta plaza de toros con un festival cómico taurino musical que servirá para presentación de la famosa banda negra Blacks Stars.

Se lidiarán cuatro becerros de Zaballós, desarrollándose el programa tal como anunciamos anoche, un novillo para la cuadrilla cónica de don José, Chamasco y el hombre de goma, dos novillos para el novillero Romeral y otro para la banda que lo estoqueará después del concierto.

Para este espectáculo regirán precios populares, pagando media entrada los niños y señoras.

En la taquilla del Lirico se desecharán entradas hasta las diez de la noche.

Las taquillas de la plaza se abrirán a las ocho y la entrada al Coliseo se dará a las ocho y media.

Desde la plaza de Cort y desde el Teatro Lirico habrá un servicio especial de tranvías y autobuses para la plaza de Toros.

Al terminar la función habrá servicio extraordinario para los suburbios y Palma.

La corrida del 3 de Julio

Ha quedado ultimado definitivamente el cartel de la gran corrida de toros que ha de celebrarse en nuestra Plaza de Toros el domingo día 3 de julio próximo.

En dicho corrida hay el aliciente de que tomará la alternativa nuestro paisano el diestro Melchor Delmonte, el cual ha decidido dar este paso para embarcar seguidamente hacia América donde está contratado por varias corridas.

Le dará la alternativa el pundonoso diestro Fuentes Bejarano que acaba de obtener un gran éxito en la plaza de Madrid y actuará de padrino el formidable estoqueador Mañola Martínez.

Estos tres valientes que matan todo lo que sale por los chiqueros, estoquearán seis toros de la famosa vacada de los Hijos de Eduardo Mirra, seis toros soberbiamente presentados y con los cuales vienen por el cartel de Palma los prodigiosos ganaderos.

Los toros serán encajonados en Sevilla mañana domingo y llegarán a Palma el viernes.

En la librería Tous se siguen admitiendo encargos para esta corrida.

Deportivas

FUTBOL

La final del Torneo

Mañana en el campo del Buñola de dicha villa a las 4'15 de la tarde se jugará el partido de desempate entre el Sóller y el Recreativo.

BOXEO

El "Boxing Club, refuerza el programa del domingo en "Son Canals,"

Conforme adelantábamos en nuestra edición del jueves, a título de rumor, hoy podemos confirmar que el boxeo local tendrá representación honorable en el campo de Son Canals mañana por la tarde. En el intermedio del partido de futbol y en un ring, al efecto montado, se celebrarán los siguientes combates: Martí-Francés, cuatro rounds de dos minutos; Mahón-Kid Moreno, cuatro rounds de dos minutos, y Ros-Ramis combate de exhibición a igual distancia que los anteriores; seguidamente el popular Ramis dará una exhibición de gimnasia y boxeo acreditando, una vez más, la buena forma en que se halla para estos menesteres deportivos, como lo demostró el miércoles en el Luna Park venciendo a un contrincante que le aventajaba en peso y envergadura.

Al homenaje del campeón Llabrés se han adherido la Federación y el Comité respectivo, del futbol balear, comunicándolo así, ambas entidades, al Baleares F. C.

Se nos solicita hagamos público que los socios del Mallorca, del Baleares y del Boxing Club al entrar al campo habrán de presentar el comprobante de la cuota satisfecha en el mes actual.

Aguramos, que conocido el programa a desarrollar el domingo en Son Canals se registrará un lleno.

El partido empezará a las cinco. "Unión Sportiva Mallorca, y una selección del Baleares, que tendrá derecho a presenciar, el público, concurrente.

CICLISMO

Las carreras de hoy y mañana

Para los días 18 y 19 se celebrarán en el vLlódromo las tan interesantes carreras, cuyos programas serán los siguientes.

Para esta noche el gran match entre Mallorca-Cataluña.

El equipo mallorquín lo forman Nicolau, Taberner, Pons.

El equipo catalán lo forman España, eCbrán, Plans.

Mañana se celebrará la gran Carrera nacional a la americana, de tres horas.

Cada día comenzarán a las nueve de la noche.



# INVITACION

Terminadas las obras de reforma de la

## CIUDAD JARDIN

es honor invitarle a la inauguración del **Balneario Hotel** que tendrá lugar el domingo día 19 **Playa, Duchas, Gimnasio, Bar, Restaurant, Pista, Hotel, etc., etc.**

Servicio especial de autobuses y tranvías todos los días para la

## CIUDAD JARDIN

PRECIOS AL ALCANCE DE SU PRESUPUESTO

### CAFE BORN

Director propietario: **J. PIZÁ HOMAR**, espera su visita para recibirle cordialmente

### LOS ASES DEL CICLISMO

**Cañardo, Español, Cebrián, Plans**

CONTRA

**Nicolau, Taberner, Pons, Falquer**

Mañana sábado a las 9 de la noche en el Velódromo de Palma en el gran

## Match Mallorca-Cataluña

5 grandes pruebas, 9 series de velocidad todos contra todos, Km. lanzado contra reloj, carrera a la italiana, carrera australiana, carrera por puntos y otras importantes carreras.

Domingo 9 noche

### Carrera Americana de 3 horas

Puntuación cada 15 minutos que lucharán los equipos Español-Cañardo, Cebrian-Plans, Nicolau-Pons, Taberner-Flaquer, Pons-Salvá, Santandreu-Llompard y Ramón-Vidal.

# POR TELEGRAFO

## La Política

### EL PROYECTO DE ELECCION DE PRESIDENTE DEL TRIBUNAL SUPREMO

Madrid 17 (11 n.)

Parece que el proyecto sobre la elección de Presidente del Tribunal Supremo, determinará que lo elija una Asamblea constituida de quince diputados a Cortes, representantes de la Magistratura, Academia de Jurisprudencia, Colegios de Abogados, y Catedráticos.

**NUEVOS PROYECTOS DE LEY.** En uno de los próximos Consejos el señor Albornoz llevará un proyecto sobre los asesores jurídicos y otro referente a las confesiones y congregaciones religiosas.

### UNA DIMISION

Madrid 17 (11'30 n.)

El Ministro de Instrucción señor Fernando de los Ríos ha dicho que por discrepancias con la Junta encargada del Patrimonio de la República ha solicitado con carácter definitivo del cargo de Conservador del Tesoro Artístico Nacional el señor Valle Inclán.

El Ministro se lamentó de la resolución del señor Valle Inclán.

### MANIFESTACIONES DE BESTEIRO

El Presidente del Congreso señor Besteiro después de la sesión dijo hablando con los periodistas: Creo—manifestó— que el martes una vez impreso el criterio de la Comisión de responsabilidades y los votos particulares presentados, se podrá comenzar por la discusión del asunto suspendido hoy en la discusión de la reforma agraria, que continuará normalmente.

### EL CONSEJO DE MINISTROS

En el Consejo de hoy hubo un cambio de breves impresiones sobre los debates parlamentarios y el asunto March.

El Consejo se suspendió en algunos momentos para que los Ministros de Agricultura y Obras Públicas recibieran varias comisiones.

### Consejo de Ministros

#### NOTA OFICIOSA

Madrid 17 (11 n.)

El Consejo de ministros estuvo reunido desde las once y media a las dos y media de la tarde, facilitándose la siguiente nota oficiosa: "Presidente.— Decreto regulando la percepción de dietas de los fun-

cionarios encargados de inventariar los bienes de la disuelta Compañía de Jesús.

Aprobando el expediente sobre la representación española que debe concurrir al VI Congreso Internacional del Frío, que se celebrará en Buenos Aires.

Justicia.— Se ha aprobado un proyecto de ley regulando la elección de presidente del Tribunal Supremo.

Guerra.— Expediente de adquisición de material.

Marina.— Decreto adaptando a Marina el del ministerio de Justicia sobre las normas relativas a la cancelación de antecedentes penales.

Propuesta reglamentaria de ascensos.

Gobernación.— Decreto admitiendo la dimisión del gobernador de Toledo, don Manuel Asensi Mestre, y nombrando para sustituirle a D. Juan Serrano Piñán.

Autorizando al ministro de la Gobernación para presentar a las Cortes un proyecto de ley relativo a la resolución de concursos para plazas

de médicos titulares, inspectores municipales de Sanidad.

El Gobierno ha aceptado la dimisión que tenía presentada hace ya días del cargo de Director de Telégrafos, el señor Herández Barroso.

Agricultura.— Decreto ordenando que las fincas adquiridas por el Estado para su parcelación, que en la actualidad figuran a nombre de diversos organismos, se inscriban en la Inspección general de los Servicios Social-Agrarios.

Confiriendo al Inspector de los servicios Social-Agrarios las facultades y servicios concedidos al Estado para la tutela y liquidación de pósitos.

Obras Públicas.— Expediente relativo al proyecto para la reparación de carreteras correspondientes a las Jefaturas de Lugo, Santander, Toledo y Zaragoza.

Id. id. para la reconstrucción, con firmes especiales, de las carreteras correspondientes a las provincias de León y Oviedo.

Idem respecto a la reconstrucción de la estación de Canfranc...

## Las Cortes Constituyentes

### VARIOS ASUNTOS

Madrid 17 (11 n.)

Se abre la sesión a las cuatro y cinco, presidiendo el señor Besteiro.

La concurrencia es muy escasa. En el banco azul, los ministros de Estado y Justicia.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

Se despachan también algunos asuntos de trámite.

### DEBATE CONTRA LA DISPOSICION QUE PRIVA DE TEMPORALIDADES AL OBISPO DE SEGOVIA

El señor Guallar defiende una proposición incidental contra la reciente disposición del ministro de Justicia privando de sus temporalidades al obispo de Segovia, por los conceptos vertidos en una pastoral relativa al matrimonio civil.

Dice que los prelados son soberanos dentro de la Iglesia y no pueden aceptar presiones de ningún otro poder. Añade que ha leído detenidamente la pastoral, objeto de la sanción, y no ha encontrado en ella ninguna frase que justifique aquella.

El escrito — dice — no hace más que interpretar la doctrina eclesiástica y repetir conceptos sobre el matrimonio civil de Papas y Prelados.

Un socialista: ¿Y qué nos importa

a nosotros el Papa? (Gran revuelo, pro testas e interrupciones).

El señor Fanjul: Cuando se interrumpe así, el diputado debe sentarse.

El señor Guallar reanuda su intervención afirmando como católico que el matrimonio civil es un torpe concubinato. (Protestas y rumores).

El señor Pérez Madrigal: ¿Qué miedo le tienen los curas al concubinato! Un radical socialista: El obispo de Segovia hace propaganda electoral.

El señor Martín de Antonio: Y baila en los cabarets (Risas y barullo).

El Presidente logra restablecer el orden.

El señor Guallar: No me molestan; yo soy liberal (Risas).

Una voz: No será de Romanones? (Sigue el jaleo).

El señor Guallar continúa aludiendo a los enchufes.

El señor Tapia: ¿Para qué más nchufe que el purgatorio?

El señor De la Villa: Habéis vivido siempre sin trabajar y sólo con usar esa ropa. (Más revuelo).

El Presidente: No se enfada tanto el señor de la Villa; guarden orden los señores diputados. Ya ve S. S. — dirigiéndose al señor Guallar— que le amparo en su derecho, a pesar de haber dicho que no le molesta la tempestad.

El señor Guallar: Así es, señor pre-

sidente. Continúa desarrollando su tesis el orador y niega que los sacerdotes en el cumplimiento de su misión tengan que acatar disposiciones ajenas.

El problema religioso — agrega — no existía en España y las leyes de la República han venido a crearlo. Afirma que dicho problema no se resuelve persiguiendo sacerdotes y suprimiendo imágenes. Pide que no se regatea al Clero derechos que son elementales para todos los ciudadanos.

Termina rogando a la Cámara que acuerde derogar la sanción impuesta al prelado de Segovia.

El Ministro de Justicia dice que no se tome en consideración la citada propuesta. Añade que el Gobierno tiene todos sus respetos para la Iglesia pero no puede tenerlos para la política clerical que se viene haciendo. La medida adoptada — dice — la cree justa y necesaria, y para probarlo lee párrafos de la pastoral, donde entre otras cosas, se dice "que la Constitución es odiosa como la alemana" y que "el matrimonio civil es barraganía y concubinato".

El Ministro de Justicia da lectura a otros párrafos de la pastoral y dirigiéndose al señor Royo dice: ¿Puede esto defenderse?

El señor Royo: Pido la palabra para defenderlo.

El Ministro de Justicia agrega que en derecho canónico no puede llamarse concubinato al matrimonio civil. La misma Iglesia lo reconoce, como lo prueba el hecho de que no puede casar en su seno a los que no lo estuvieran civilmente.

El señor Gómez Rogi: S. S. no sabe de eso.

El ministro de Justicia: S. S. si que no sabe de esto ni de nada; con no saber no sabe ni de galantería y corrección.

Varios diputados derechistas protestan.

El ministro de Justicia dice que, des cartando el fundamento teológico y religioso, porque no existe, la actitud del obispo de Segovia es una subversión contra el Poder público y no puede tolerarse.

Cobrar de la República y combatir la, no es posible.

El señor Leizaola: ¿No se hacía eso con la Monarquía?

El Ministro de Justicia: No; cuando los funcionarios tienen un estatuto, la conducta sería incita, porque tienen plena responsabilidad.

En el caso actual en que se trata de quienes disfrutan de un privilegio, eso no es permisible. Los sacerdotes que defienden la teoría de que es concubinato el matrimonio civil, no saben Derecho Canónico.

No imponer — dice — una sanción al obispo de Segovia sería una injusticia irritante y una torpeza pública.

Anuncia que el Gobierno tendrá que imponer sanciones como éstas y aún otras más enérgicas.

El señor Arjona alude a las conjeturas de funcionarios durante la Monarquía.

El señor Pérez Madrigal: El Ejecutivo cobró siempre, hasta el año 1911.

El señor Royo Villanova pretende hablar pero el Presidente le advierte que no es reglamentario hacerlo. Lo cierto — dice el señor Royo — porque soy muy liberal.

El señor Pérez Madrigal: Pues cuenteselo a Romanones.

El señor Royo: Se lo contaré a su abuela.

(Entre ambos diputados se entabla vivo diálogo).

El señor Guallar rectifica afirmando que la Iglesia siempre guardó y guarda respeto al Poder constituido.

Voces: Ya lo vemos.

El señor Leizaola explica su voto.

El sacerdote señor López Dorca también hace lo propio y añade: "Violentar la conciencia religiosa es un delito, pero obrar con violencia en nombre de la conciencia religiosa lo considero un crimen.

(Aplausos en casi toda la Cámara, excepto los agrarios).

El señor Alonso Armijo dice que quiere demostrar al señor Albornoz que conoce el Derecho canónico.

El señor Besteiro dice que como el señor Alonso Armijo es firme de la proposición no puede conceder la palabra.

El Ministro de Justicia dice: Yo solo contesté a una interrupción desordenada de su señoría.

El señor Alonso Armijo dice: Des cortés, no. Su Señoría dijo que yo no sabía Derecho canónico. Y yo le diré que jamás intentaré aprender de Su Señoría.

La minoría vasco-navarra pide votación nominal.

Se rechaza la proposición del señor Guallar, por 205 votos, contra 33. Se entra en el orden del día.

### LAS RESPONSABILIDADES POR EL GOLPE DE ESTADO

Se lee un proyecto de Ley sobre la constitución del Tribunal que juzgara las responsabilidades políticas derivadas del golpe de Estado de 13 de septiembre de 1923.

Se lee una enmienda del señor Franchú Roca.

El señor Galarza, en nombre de la Comisión anticipa que se aceptará parte de la enmienda; pero se mantiene lo que señala el dictamen relativo a que el Tribunal que juzgue a los encausados sea exclusivamente parlamentario.

El señor Franchú defendiendo su enmienda, estima que debe ser el Tribunal ordinario o en todo caso, incorporar a la Comisión parlamentaria, jueces de los tribunales ordinarios.

El señor Alba (don Santiago) suelta a lamentarse de que se discutan los dictámenes sin repartirlos previamente.

El señor Besteiro dice: Precisamente este dictamen solo propone que el Tribunal que juzgue a los responsables de la Dictadura sea parlamentario como es tan lacónico, nadie puede alegar ignorancia y el voto particular del señor Franchú lo ha publicado toda la prensa. Si o que se pretende es aplazar la discusión del asunto 24 horas, la Cámara resolverá.

Debo decir, añade, que debemos aprovechar la tarde ya que la comisión del Estatuto no ha terminado de redactar el artículo segundo.

El señor Alba insiste en decir que no cree justificado someter a un diputado a la tortura de votar el dictamen, sin conocerlo. El Presidente está obligado a amparar el derecho de las minorías, como en otros parlamentos él fué tantas veces amparado por nosotros cuando se sentaba en los bancos.

El señor Ossorio y Gallardo apoya el criterio del señor Alba. Como el dictamen se ha alterado, debe imprimirse y repartirse, así como los votos particulares presentados.

El señor Galarza en nombre de la Comisión expone los mismos argumentos que el señor Besteiro, diciendo que el texto del dictamen cabe en un pal de fumar y el voto particular del señor Franchú, por haberlo publicado los periódicos lo conocen todos los ciudadanos.

El señor Ossorio y Gallardo pregunta: ¿Vamos a incluir en la acusación al Gobierno Berenguer?

El señor Galarza dice que no se le incluye. Son los gobiernos de la Dictadura: el militar y el civil.

El señor Cordero exclama: —; No hay acusación contra el Gobierno Berenguer!

El señor Ossorio y Gallardo insiste en decir que debe imprimirse y repartirse todo, para que puedan interesarse mejor los diputados.

El señor Pita Romero también abunda en los argumentos de los señores Alba y Ossorio y Gallardo.

El señor Maura también cree no puede discutirse sin conocer el acta de acusación, por cío debe imprimirse.

El señor Besteiro dice: —Entonces, si la Cámara lo autoriza se imprimirá el dictamen y los votos particulares; pero no se podrá discutir hasta que exista propuesta de la Comisión sobre el Tribunal que haya de juzgar.

Así se acuerda.

Se lee un dictamen relativo al proyecto de Ley determinando el procedimiento que regulará la elección de Presidente de la República.

Sin debate se aprueba este dictamen.

El señor Besteiro levanta la sesión a las 6'45 de la tarde.

### Decreto acerca de los arrendamientos urbanos

Madrid 17 (11 n.)

Por el ministerio de Justicia se ha dictado el siguiente decreto: "En la revisión de alquileres de fincas urbanas, promovida al amparo del decreto de 29 de diciembre último, se da con frecuencia el caso de que las rentas fijadas por los tribunales para la aplicación de tipo legalmente autorizado, resulten insuficientes para atender a los gastos indispensables del inmueble, como son los de conservación y tributación al Estado, la Hacienda y el Municipio.

Con mayor frecuencia se da el caso de que las rentas alcancen a cubrir dichas necesidades, pero no las sobrepasan de manera que los propietarios puedan considerar como beneficio del capital devengado por la construcción.

No necesita el Gobierno insistir en la importancia que concede a este

problema ni reiterar, como consecuencia de ello, su decidido propósito de someter en plazo breve a las Cortes un proyecto de Ley con las nuevas bases que regulen, en forma más viable, el régimen de arrendamientos urbanos. Pero ante la situación de hecho que crean las sentencias dictadas por algunos tribunales considera que, por el momento, procede dictar nuevas normas que eviten las anomalías antes indicadas.

A este propósito cree que no basta escala de recargos para fijar el precio de los arrendamientos urbanos, pues la realidad ha demostrado que los arrendamientos urbanos no gozan de garantía de acierto será, en muchas ocasiones, causa de mayores inconveniencias que las que se trata de evitar con la intervención del Estado en el precio del inquilinato.

Fundado en estas consideraciones y sin alterar el contenido de las disposiciones anteriores que ya constituyen un amplio arbitrio judicial, estima el Gobierno que los tribunales deben fijar la cuantía de las rentas en forma que sea suficiente a cubrir los gastos que ocasione el mismo inmueble, y a producir un beneficio en relación con su valor, atendidas las condiciones de antigüedad de la casa, de acuerdo con el Consejo de Ministros y a propuesta del de Justicia, vengo en decretar lo siguiente:

Artículo único. En lo sucesivo los tribunales de Justicia "cuidarán" que las rentas que fijen a las fincas urbanas, en los juicios de revisión promovidos al amparo del artículo séptimo del decreto de 29 de diciembre alcancen a cubrir los gastos de conservación y las contribuciones e impuestos, además de permitir un beneficio en relación con su valor, atendidas las condiciones de antigüedad de construcción del inmueble, tomando por base para esta regulación que resulte del registro fiscal.

### El Congreso de las Sociedades Económicas de Amigos del País

Madrid 17 (11'30 n.)

A las 5 y media de la tarde el Ayuntamiento se celebró la sesión inaugural del Congreso de las Sociedades Económicas de Amigos del País.

Presidió el señor Alcalá Zamora acompañado del señor Marqués de Comillas, Ministro de Agricultura y el señor Rico, Alcalde de Madrid.

El Alcalde saludó al Presidente de la República y ofreció luego la colaboración del Ayuntamiento a las Sociedades de Amigos del País.

El señor Domingo en nombre del Gobierno se asoció a la asamblea que se celebraba.

Dijo que el Gobierno estudiará las peticiones de la asamblea para dar solución.

El señor Alcalá Zamora pronunció un breve y elocuente discurso elogioso de la labor de las sociedades económicas, diciendo que el Gobierno está obligado a ayudar a estas obras, así como dichas sociedades deben prestar su colaboración a las iniciativas del Gobierno.

Luego el Presidente y el Ministro se trasladaron al domicilio social de los Amigos del País, asistiendo al cubrimiento de la placa conmemorativa de la inauguración de la Asamblea del Jefe de Estado español.

Los invitados fueron obsequiados con un lunch.

El señor Alcalá Zamora fue despedido con vivas a la República y estrepitosas ovaciones.

### HALLAZGO DE UN CADAVER

Madrid 17 (11 n.)

Entre a Cranchel y Aravaca se encontró el cadáver de un hombre que presenta varios balazos.

Parece que la víctima fué asesinada.

El muerto se llama José Arche Salgado de 42 años, natural de Murcia y oficio chofer.

El cadáver fué encontrado jurado unas matas a 15 metros de la carretera.

### THULLER MEJORADO

Vigo.—Se halla casi restablecido el ataque de hemiplegia el notable actor Thullier.

El Doctor que le asiste espera poder autorizarle para abandonar el hospital el próximo domingo.

En el Hotel donde se hospeda ha recibido centenares de despachos de España y América interesándose por su restablecimiento.

# Hipódromo de la Sociedad Hípica de Mallorca

## Grandes Carreras de Caballos

DOMINGO DIA 19, A LAS 14'45 DE LA TARDE

### REUNION DE PRIMAVERA

DETALLES POR PROGRAMAS

**DETENCION DEL GENERAL BARRERA**  
El abogado señor Del Moral defendió al general señor Barrera ha presentado un escrito al Juzgado especial solicitando para que en el asunto de defenderlo intervenga el fuero militar, pasando el general a Prisiones militares.

**ENFERMO GRAVE**  
Se encuentra enfermo grave en el hospital del Rosario el Diputado de la guerra Catalana don Alberto Quin.

**Extranjero**  
**PROPOSITOS DE DAVILA**  
Madrid 17 (11 n.)  
El Sr. D. Carlos Davila, se encuentra al frente de la nueva Junta de Gobierno se ha comprometido a realizar una política social moderada y a actuar benevolente con las empresas extranjeras.

**Ultimos Telegramas**

**Estatuto vasco-navarro**  
Madrid 18 (12'30 t.)  
En la sesión del Ayuntamiento se ha fijado la actitud de escepticismo al Estatuto Vasco-Navarro.

El Alcalde dijo que el Consejo se pronunciará por el Estatuto simple, por el Estatuto con enmiendas o por el Estatuto con enmiendas que se voara la totalidad del texto.

Se acordó que el Ayuntamiento en la sesión del día 19 se muestre contra el Estatuto y que el Alcalde le represente.

**Disposiciones de la "Gaceta"**  
Madrid 18 (12'20 t.)  
La "Gaceta" de hoy publica las siguientes disposiciones:

Excepción de las restricciones de empleo de obreros agrícolas fijado en el decreto de 28 abril de 1931, el trabajo de esquilos de reseslanares.

Condonando de los derechos de el empuje y paralización de materiales en los recargos devengados en los depósitos de la Estación de El Peñón durante los días de huelga, que fija el Gobernador de la provincia.

**Detención del general Orgaz**  
Madrid 18 (12'20 t.)  
El Coronel Capaz, Gobernador Militar, comunicó al general Orgaz la orden de detención, orden del Ministerio de la Guerra.

El general Orgaz vivía hace nueve meses en su hotel a 5 kilómetros de la estación.

Se le trasladó al Gobierno Militar, durante su estancia en ésta se efectuó

**ASESINATO DE PASKER**  
Chicago.—Ganster Pasker, lugarteniente de Al. Capone ha sido muerto a tiros por los miembros de su banda.

**EXCURSIONISTAS FRANCESES A ESPAÑA**  
Paris.—El Instituto Nacional para el desarrollo de la vida intelectual en Francia prepara una excursión por España.

Los miembros que integran el Instituto pertenecen a profesiones muy diversas.

Harán el viaje el próximo septiembre para conocer las riquezas artísticas y geológicas de España, así como sus ciudades históricas.

**PAINLEVE ENFERMO**  
A consecuencia de un catarro que se le declaró durante su viaje a Ginebra, se encuentra enfermo el Ministro señor Painlevé.

Sufre una crisis reumática que le obliga a guardar cama durante una semana.

zar la discusión del Estatuto hasta el jueves, fundándose en que la Comisión no había terminado de redactar nuevamente el artículo segundo; pero esta decisión acentuó la contrariedad de la minoría catalana.

Esta considera que la discusión se lleva de una manera anormal y lenta y resistencia pasiva.

La minoría se reunió guardando reserva acerca de lo tratado, pero se manifestaron dispuestos a no transigir con el espíritu de la enmienda radical; y si vieran que la Comisión se inclinaba en ese sentido, votarían en contra, explicando su actitud.

Sbert decía que los artículos del Estatuto que sean aprobados con el voto en contra de los catalanes serán ineficaces y vivirán de precario dentro de Cataluña.

Todo ello hace que se espere con grandísimo interés la sesión del jueves.

Si los grupos parlamentarios indicados mantienen su actitud, pueden surgir racontamientos políticos de importancia aunque el Gobierno dispone de toda la semana para buscar fórmulas de avenencia que eviten una votación contraria.

"A B C", dice que aun cuando el Gobierno consiga salvar el escollo, aproximarse los debates sobre enseñanza, obras públicas y hacienda, que promoverán excitación.

Además será inevitable el temido momento de que hable Prieto, aparte del momento crítico de una votación ganada exclusivamente por los votos catalanes porque no será posible sujetar en sus escaños a muchos diputados que prefieren romper la disciplina de su partido a quedarse sin acta en las futuras elecciones.

**La detención de D. Juan March**  
EL AUTO DE PROCESAMIENTO CONTRA MARCH Y CALVO SOTELO

Madrid 18 (11 m.)  
El auto de procesamiento contra don Juan March y don Jose Calvo Sotelo por la concesión de la explotación del monopolio del tabaco en Ceuta y Melilla, consta de cuatro resultandos y diez considerandos.

Se fijan los daños causados al Estado por la concesión en seis millones de pesetas y se considera que el delito de cohecho lo constituyen dádivas, presentes, ofrecimientos o promesas, que corrompieron las autoridades y funcionarios públicos en el ejercicio de su cargo, con arreglo al artículo 47, 52, 55 y 80 de la ley de contabilidad y 179, 253 y 402 del Código penal vigente.

Se procesa por los citados delitos a don José Calvo Sotelo, en rebeldía, y a don Juan March, advirtiéndose a éste el derecho de interponer recurso en el plazo de cinco días.

Se le concede además un plazo de 48 horas para que deposite una fianza metálica o hipotecaria por valor de seis millones de pesetas, cantidad en que se calculan por ahora los perjuicios al Estado.

De no hacerlo se librará mandamiento de embargo contra sus bienes y rentas.

El auto dice que por ahora continuará en prisión sin fianza.

Respecto a Calvo Sotelo dice que se fije el edicto de comparecencia en La Gaceta y que de no hacerlo en un plazo de días que señala, se le seguirá su

mario hasta la terminación en rebeldía. Firman el escrito Serrano Batanero, Teodomiro Menéndez, Suárez, Riarte y Rodríguez Piñeiro.

**EL ABOGADO DE MARCH**  
D. Juan March ha nombrado abogado defensor al Diputado por Huesca don Tomás Peiret.

**LA DECLARACION DE APARICIO**  
A las cuatro quince de la tarde se reunio la subcomision de responsabilidades que entiende en el proceso de March.

Ante ella compareció a declarar el Comisario señor Aparicio.

La declaración versó exclusivamente sobre el momento de la detención de March.

Paréceme que declaró que al presentarse en el domicilio del señor March fue inmediatamente recibido por éste a quien le dijo que el Director de Seguridad deseaba hablarle.

El señor March se puso a su disposición y salió acompañado de algunos amigos.

Previamente el señor Aparicio le presentó la orden que le dió por escrito la comisión de responsabilidades, que a juicio del señor March era la única autoridad que tenía jurisdicción sobre él.

**OFICIOS DE LA COMISION**  
La Sub-Comisión de responsabilidades ha citado a declarar para mañana al señor Delgado Barreto.

La misma subcomisión ha cursado oficios dirigidos a los señores Azaña, Albornoz, Presidente del Supremo y Presidente de la Audiencia, notificándoles los procesamientos de Calvo Sotelo y March, por las derivaciones en el aspecto administrativo que pueda tener el acuerdo.

**DECLARACIONES DE SERRANO BATANERO. LA LIBERTAD CONDICIONAL DE MARCH**

El señor Serrano Batanero, miembro de la subcomisión de responsabilidades, hablando del caso March ha dicho, que aun que en el auto de la comisión no se consigna, en el caso de Calvo Sotelo se hubiera procedido en forma análoga.

Si Calvo Sotelo hubiera estado en España, se le hubiera encarcelado y se le hubiera pedido una fianza de seis millones de pesetas.

Cree que en el caso de March será posible la libertad condicional pues la fianza que se le exige es nimia para un hombre de su fortuna.

Agregó que March había dado muestras de gran serenidad durante la declaración.

**Nuevo Gobierno de Chile**  
Madrid, 18 (12'30 t.)  
Santiago de Chile.—Se ha constituido el nuevo gobierno. La transmisión de poderes se ha efectuado sin incidentes.

Ha sido publicado un decreto dirigido al país que dice:

Primero. Nos constituimos en Junta de Gobierno encargada provisionalmente de la dirección de los negocios.

Segundo. Será convocado en el plazo más breve posible la Asamblea Constituyente encargada de redactar la nueva constitución de la República sobre la base socialista.

Tercero. Mientras tanto la Junta de Gobierno respetará los principios

**HOTEL ROYAL**  
**Temporada de Verano**  
**RECIENTE ABIERTO,**  
**Jardín de Verano - Roof Garden**  
D'ariamente: Vermouth por la mañana.  
Thé dansant de 5 a 7. Soirée dansante de 9 a 12.  
American Bar a cargo de un experto bar-man.  
Situación espléndida.

generales de la Constitución actual y Leyes de la República, mientras no vayan contra las aspiraciones revolucionarias del país.

Serán respetados los acuerdos internacionales.

Cuarto. Los actos o resoluciones de Gobierno que impliquen modificaciones, Leyes o Cambios de servicios públicos deben ir avalados por la firma de todos los miembros de la Junta y del Ministro correspondiente.

Quinto. El Presidente de la Junta de Gobierno será don Carlos Dávila.

**Asuntos de Baleares**  
MAGISTRADOS DE LA AUDIENCIA DE PALMA

Madrid 17 (11 n.)  
Se ha publicado una extensa combinación judicial.

En ella figuran los nombramientos de Magistrados de la Audiencia de Palma a favor de don José Carrillo Guerrero, don Luis Rosselló Segura y don Mariano González Andía.

**NUEVA MINORIA**  
El miércoles a mediodía se reunirá en el Congreso los parlamentarios que deseen constituir la minoría defensora del fomento del turismo en España. La convocatoria la hacen los señores Estelrich, Carrera, Canet y Jaume.

**Bolsa de Madrid**  
17 a las 22 00

Deuda Interior.	63'15
Id. Exterior.	77'00
Emisión 1929.	94'00
Deuda Amortizable 5 por 100.	92'50
Emisión 1927. Libre.	92'50
Cédulas Banco Hipotecario España 4 por 100.	31'50
Cédulas Banco Hipotecario España 5 por 100.	38'25
Cédulas aBanco Hipotecario España 6 por 100.	102'25
Banco de España.	527'00
Banco Español Río de la Plata	80'00
Azucareras ordinarias.	36'00
Ferrocarriles Nortes.	243'00
Id. Alicante.	155'00

**Bolsa de Barcelona**  
ACCIONES

OPERACIONES A PLAZOS	
Nortes.	49'30
Alicantes.	31'30
S. Española Minas Riñ.	36'75
Unión Espa. Explosivos.	116'00
Banco Hispano Colonial.	47'25
Española de Petróleos.	5'30
OPERACIONES AL CONTADO	
Acciones pref. Telefónica.	101'50
17 junio de 1932.	

**CAMBIOS EXTRANJEROS**  
Francos. 4770  
Id. suizos. 233'50  
Liras. 62'15  
Libras esterlinas. 44'00  
Dollars. 1212  
18 de junio de 1932.

**Extranjero**  
Madrid 18 (1'30 t.)  
(Urgente)  
**LONDRES**

Pesetas.	4396
Dólares.	36262
Francos.	9212

**PARIS**  
Peestas. 21025  
Dólares. 25445  
Libras. 9230  
**FABRA**

**S' Aigo Dolça**  
Programa para mañana  
A las 11 mañana:  
**Concierto**  
A las 6 tarde:  
**Baile Popular**  
A las 10 noche:  
**Verbena de Gran Moda**  
Presentación de la notable Orquestina Lluhmayer  
Habrá tranvías.  
Todos los días esmerado servicio de Bar y Restaurant.  
Días 28-29:  
la maxim aconceixement de la temporada d'histiú, l'orquestra  
**La Cobla Barcelona**

**Por el honor del nombre**

**FOLLETIN NUMERO 18**  
POR EMILIO GABORIAU

Justicia francesa, y que hace tan buenas las negociaciones de identidad, floreciendo.

—He tenido desgracias mi buen señor.

—Si, y han sido numerosas. Primera vez acusada de haber ocultado obreros robados.

—Pero se reconoció mi inocencia, mi pobre difunto le habían engañado unos camaradas...

—Pero mientras su marido cumpla aquella condena, usted fue sentenciada por robo, a un mes de cárcel primera vez, y tres meses luego.

—Fue por venganza de enemigos que me odiaban y vecinos que contaron porción de chismes...

—Por último, usted ha sido condenada por corrupción de menores...

—Unas bribonas, mi buen señor, esas chiquillas sin corazón, unas empujadas, después de haberlas hecho sus favores, fueron contando mentiras para hacerme daño... siempre he sido víctima de una mala suerte.

—La lista de las bajas acciones cometidas por aquella mujer nos se había de seguir enumerándolas.

—Esto es respecto a su pasado — dijo — respecto al presente, su vida es un albergue de malhechores, y está probado que usted le atañe en sus horribles inclinaciones. Su vida es un verdadero milagro, ha conseguido honrada y trabajadora, y no la maltrataba de tal modo que el barrio ha tenido que intervenir. Cuando abandonó su casa, usted quería quedarse con su hijo...

—¿Es posible eso?... Dios mío!

—Tenga usted cuidado, viuda Chupin! El tratar de extraviar a la justicia, es ser cómplice del homicida. Cuando la policía se presentó, en el momento del crimen, se negó a contestar.

—Dije cuanto sabía.

—Pues bien; es preciso que me lo repita.

El juez debía estar contento. Había conducido el interrogatorio de tal modo, que la viuda Chupin tenía, naturalmente, que narrar por sí misma los hechos. Este era un punto capital. Preguntas directas hubieran, quizá, guiado a la vieja, tan sagaz, que conservaba toda su tranquilidad, y era preciso que no sospechase nada de lo que sabía o ignoraba el sumario. Abandonándola a su sola inspiración, debía obtener por completo la versión que ella se proponía substituir a la verdad.

—Versión ésta que el juez y Lecoq estaban seguros de que había sido concertada en la prevención de la plaza de Italia entre el homicida y el fingido borracho, y transmitida después a la Chupin por este atrevido cómplice.

—¡Oh!... lo ocurrido fué muy sencillo, mi buen señor—empezó diciendo la vieja.—El domingo por la noche, estaba yo sola junto al fuego, en la sala baja de mi establecimiento, cuando de pronto abrióse la puerta y vi entrar tres hombres y dos señoras.

El señor Segmuller y Lecoq cambiaron una mirada. El cómplice había visto seguir las huellas, y por consiguiente, ya no trataban de negar la presencia de las dos mujeres.

—¿Qué hora era?—preguntó el juez.

—Serían las once.

—Continúa.

—Después de tomar asiento — prosiguió la viuda — me mandaron que les preparara una ensaladera de vino y la francesa. Sin que a alabarme, no hay quien me gane a preparar esa bebida. Naturalmente, se la serví, y luego subí a mi cuarto, que está en el principal, para remendar una blusa a

mi hijo.

—Y dejó solos a aquellos individuos?

—Sí, señor juez.

—Con esto demostraba usted tener mucha confianza en ellos.

La viuda Chupin movió melancólicamente la cabeza.

—Cuando se es pobre — dijo — no se teme a los ladrones.

—Prosiga.

—Pues al cabo de media hora que estaba arriba, empujaron a llamarme desde abajo: "¡Eh... vieja!". Bajé, y me encontré cara a cara con un hombre alto y barbudo que acababa de entrar y quería tomar una copita de aguardiente... Le serví lo que pedía, después de haberse sentado solo en otra mesa.

—Y volvió usted a subir a su habitación?—interrumpió el juez.

—La Chupin comprendió la ironía? En todo caso, su fisonomía no lo descubrió, porque continuó impasible.

—Si, mi buen señor — repuso. — Sólo que esta vez, apenas cogido mi dedal y mi aguja, oí un barullo enorme en la sala baja. Me abalanzo a la escalera, que casi rocé, a fin de apagar a la gente... pero, ¡fácil era! Los tres individuos que habían llegado primero se habían arrojado sobre el último y lo maltrataban a golpes, mi buen señor; materialmente lo mataban... Yo grité con todas mis fuerzas... pero como si nada. En aquel momento, el individuo que se defendía contra los tres, sacó una pistola del bolsillo, tiró y mató a uno de los otros, que cayó rodando al suelo. Yo, espantada, casi sentada al pie de mi escalera, y para no ver, porque corría la sangre, me tapé la cabeza con el delantal... Un instante después llegó el señor Geyrol con los agentes e echaron abajo mi puerta, y ya sabéis tanto como yo...

—Estas despreciables viejas, que han traficado con todos los vicios y vivido con todas las vergüenzas, llegan a veces a una perfección de hipocresía tal,

que engañan a la más perspicaz penetración. Un hombre que no estuviese prevenido, hubiera podido dejarse engañar por el candor de la viuda Chupin, que tan perfectamente sabía hablar el tono de la franqueza, de la sorpresa o del terror. Únicamente tenía en contra de ella sus ojos grises siempre en movimiento como los del animal inquieto, en los cuales brillaba la malicia y la astucia satisfecha, porque en aquel momento se regocijaba interiormente de su habilidad y suerte, pensando quizás en que el juez daba fe a sus declaraciones.

—Ni un solo músculo del rostro del juez había revelado sus impresiones durante la relación de la vieja, con tanta pasmosa volubilidad.

Cuando la Chupin se detuvo, falta de aliento, el señor Segmuller se levantó sin decir una palabra y se acercó a su escritorio para examinar la relación del proceso verbal de esta primera parte del interrogatorio.

Lecoq, sentado modestamente en un ángulo del despacho, observaba con mucha atención a la detenida.

—De seguro creará — se decía — que ya se acabó, y que su declaración pasará como sincera.

—Si ésta era la esperanza de la viuda Chupin, no tardó en desengañarse. El señor Segmuller, después de hacer algunas ligeras observaciones al simpático Goguet, fué a sentarse junto a la chimenea, pensando que había llegado el momento de apretar un poco el interrogatorio.

—¿Así, pues, viuda Chupin—dijo— usted afirma no haber permanecido un sólo instante junto a esas gentes que habían entrado a beber en su casa?

—Ni un momento.

—Usted, después de servirlos, volvió a subir a sus habitaciones de arriba.

—Así es, mi buen señor.

—Sin embargo, no comprendo cómo es que no haya sorprendido algunos palabras de su conversación. ¿De qué

hablaban?

—No acostumbro espiar a mis parroquianos.

—En fin, ¿ha oído o no alguna cosa?

—No.

—¿De modo que se niega a iluminar a la justicia?

—¡Oh!... ¡Lejos de tal idea!...

—No me interrumpa. Todas estas historias inverosímiles de salidas, de blusas que remendar en su cuarto, para su hijo, son una invención para poder decirme: "Yo no he visto nada, no he oído nada, ni sé nada". Si éste es el sistema que ha adoptado, le advierto que no lo consentiré.

—No es un sistema, es la verdad.

El señor Segmuller pareció reflexionar, y de repente preguntó:

—Decidamente, ¿nada tiene que decirme de ese miserable asesinato?

—Pero si no es asesino, mi buen señor...

—¿Cómo pretende usted...?

—¡Diantre!... Si ha matado a los otros fué en propia defensa... el ha provocado, era solo contra tres hombres, y bien comprendía que nada tenía que esperar de bandidos que...

La vieja se detuvo bruscamente, arrependida, sin duda, de haberse dejado arrastrar, y haber tenido la lengua demasiado larga...

Verdad es que pudo creer que el juez no lo había notado.

El señor Segmuller recogía con las tenazas un tizón que había caído de la chimenea, y no parecía preocuparse más que de arreglar el fuego de la chimenea.

—¿Quién me asegura — murmuró a media voz — de que no ha ido este hombre, por el contrario, el que ha atacado a los otros tres?...

—Yo — declaró con acento firme la Chupin — yo lo juro...

El señor Segmuller se incorporó, lo más sorprendido posible, al parecer.

—¿Cómo lo puede usted saber — dijo — y cómo jurar, si cuando empezó la reyerta estaba en su cuarto?

# Se venden SOLARES EN PORTALS NOUS

Km. 10 de la carretera de Andraitx

Informes:

M. Falconer, Sindica'o 191  
B. Vaquer, A. Rosseló 75  
Mayoral Predio Hostalet

## Balneario de Cardó

(Provincia de Tarragona)

Temporada oficial 15 Junio a 24 Septiembre  
Propiedad de Establecimientos S. SANSÓ  
La estación climática más hermosa



Prodigiosas aguas, las más nitro, enadas y arsenicales de España. Fuertemente reconstituyentes.  
Asma, Bronquitis, Laringitis, N. urosis, Anemias, Estados de agotamiento, Enfermedades de la Piel, etc. en los niños Diabetes, Intestinos.  
Clima muy seco. Establecimiento rodeado de bosques.  
Nueva instalación de baños duchas, inyecciones y pulverizaciones.  
Tratamiento hidroterápico, en el propio establecimiento, del agua del manantial de San Roque. (Ar. enica).  
Pensión completa desde 15 ptas. Chalets amueblados.  
Informes: S. SANSÓ, Fachina, 3, pral. junto (R. bía Flores). Teléfono 18235. Farmacia Garreta, Mallorca, 247. Tel. 7 741. Barcelona.



Barcelona Vía Layetana, 2 Madrid Paseo de la Castellana, 14

Servicios regulares de buques comerciales y correos entre la Península-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea Española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias

Salidas semanales, de Barcelona los sábados y de Cádiz los lunes.

Servicio fijo rápido quincenal Mediterráneo - Cantábrico

Salidas para el N. ro, de Barcelona los miércoles, de Bilbao los mismos días.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa-Canarias

Salidas de Barcelona quincenalmente los jueves, admitiendo carga y pasaje.

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio rápido quincenal con salidas los días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla, Melilla y Ceuta, Almería y Melilla, Algeciras-Tánger

LINEA CADIZ-LARACHE

Salidas de Cádiz los días 1-5-10-15-20 y 25 de cada mes.

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA

Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegadas a las 7 horas.

LINEA RAPIDA VALENCIA-PALMA

Salidas de Palma los domingos y de Valencia los lunes a las 20 h.

LINEA PALMA-ALICANTE ESCALA EN IBIZA

Salidas de Palma los viernes a las 12 horas y de Alicante los domingos

LINEA PALMA MAHON

Salida de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes.

Para informes: Oficinas Delegación de la Compañía, en el nuevo edificio del muelle.

## BLENORRAGIA

(PURGACIONES)



en todas sus manifestaciones: URETRITIS, PROSTATITIS, ORQUITIS, CISTITIS, GOTA MILITAR, etc., en el hombre y VULVITIS, VAGINITIS, METRITIS, CISTITIS, ANEXITIS, FLUJOS, etc., en la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz con los

CACHETES DEL DR. SOIVRÉ

que depuran la sangre y los humores, comunican a la orina sus maravillosas propiedades antisépticas y microbicidas; sus admirables resultados se experimentan a las primeras tomas, la mejoría prosigue hasta el completo y perfecto restablecimiento de todo el aparato genito-urinario, curándose el paciente por sí solo sin inyecciones, lavados, aplicaciones de sondas, bujías, etc., tan peligroso siempre por las complicaciones a que exponen y nadie se entera de su enfermedad.

Basta tomar una caja para convencerse de ello. Exigir siempre los legítimos CACHET DEL DR. SOIVRÉ y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Venta en las principales farmacias de España, Portugal y América.

## Muy interesante

PARA TODAS LAS

## Señoras y Señoritas!!

Por ampliación de otros artículos, la casa LONDON líquida a cualquier precio toda la Bisutería fina de Señora.

Es una buena oportunidad para que pueda V. comprar.

Collares, Broches, Pendientes, etc., etc.

Nuevos, modernos y de fina calidad por igual precio o menos que si fuesen de bisutería ordinaria.

No pierda esta buena ocasión, que no volverá a presentarse.

# BALNEARIO LA PUDA DE MONTSERRAT

Una hora de Barcelona.—Vaporarios azoados Sulfurosos Radio-activos

Bronquitis, Asma, Catarros crónicos (Vías respiratorias), Gripe

Pensión Hotel de 13 a 21 pesetas.

INFORMACION Y ENCARGOS ADMINISTRADOR BALNEARIO, Teléf. 7 Odesa de Montserrat



## 5 VENTAJAS DEL PAPEL DE FUMAR ARROZ Smoking

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5

Reune las máximas garantías de higiene por ser fabricado el librito mediante procedimientos exclusivamente mecánicos.

Resistencia y elasticidad suficientes para evitar que se rompa al liar el cigarrillo.

Es inofensivo y no irrita la garganta, por estar exento de productos químicos perjudiciales.

Su combustión lenta que, sin permitir que se apague el cigarrillo al dejar de fumarlo, impide que se consuma por sí solo. El cigarrillo lo saborea Vd., no se lo fuma el viento.

Mejora el sabor y el aroma del tabaco ¡¡LOS MEJORA NOTABLEMENTE!!



Le ofrecemos el coche de entre los coches que vale muchísimo más de lo que cuesta.

Opel, Opel y siempre Opel

Billar semi-nuevo

Con piedra-pizarra y todos sus accesorios, se vende con inmejorables condiciones. Razón: Plaza de Santa Eulalia, núm. 10.

Se alquila

Un segundo piso de bastante capacidad y excelentes condiciones. Informes en la Imprenta de LA ULTIMA HORA.—Olmos, 2.

¡MADRES!

La antigua y acreditada DENTINA VIUDA DE D. PABLO FERNANDEZ IZQUIERDO, cura a los niños todos los trastornos de la dentición. Caja con 18 papeles. 190.

En ninguna casa deben de faltar los renombrados

CARQUISOLIS GIRALT denotan tener buen gusto y saber elegir el verdadero postre. Pedirlos en Colmados, Hoteles y Restaurants.

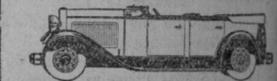
SE ALQUILA

Departamento amueblado con galería, cocina, gas y luz en el Ensanche. Razon plaza Santa Eulalia, 10.

MUCHACHO

para recados se necesita. Informes: calle Anselmo C. ave, 31.

AJUSTE DE FRENS



GARAGE GOMILA

Rambla, 84 Teléfono, 1111

Colmado Parisiën

Se necesita un Muchacho de 13 años.

NODRIZA

Se desea con leche de pocos meses para criar en casa de los padres. Razon plaza del Socorro, 12.

Champagne



Freixenet

San Sadurn de Noya

Representante A. Riera y Compañia

Pont d'Inca

SE ALQUILA

caso amueblado por 3 meses verano. 3 dormitorios, etc. Terreno, jardín. Solo para familia sin niños. Trato dire. 19 en agencias. Domingo 9-11 a 5-6. Martes 3-5. Telefono-3, calle Laz.

Señorita

con inmejorables referencias se ofrece como señorita de compañía, cajera, etc. el era, enarg. da de algún comercio o cuidar enfermos. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

SE ARRIENDA

Un piso en ensanche calle del Sol, 20. Darán razón: calle del Carmel, 33

Se necesitan

medias oficiales y aprendizas de sastres. Ballester, 73-1.

EN PORTO-PI

Calle del Faro, tanto se alquila como se vende casa grande rodeada de jardín y pinar y bajada al mar. Informes: Piedad, 11.

Se necesitan

oficiales y medio oficiales de modista. Fiol, 2.

Planchadoras

Que sepan planchar bien pañuelos, faltan. Avenida Alejandro Rosselló, 23-1.

CHOFER

se ofrece para casa particular o camión, dentro o fuera de la capital. Razón: calle Constantí, 37.—Son Esquirols.

NODRIZA

se ofrece leche de 15 días, edad 29 años, para criar en casa de los padres. Razón Puerta de San Antonio, Hospital Conasoma.

Veraneantes

Alquilaria casa en Esporlas con jardín garage, por 150 ptas. al mes y portes meses. Razón: plaza Santa Eulalia, 10

SE VENDE

una linea recién construida en la calle Fermín Galán. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

FORD SEDAN

Moderno, dos puertas, en perfectísimo estado, se vende a toda prueba barato. Informes: Carretera Soller, 21, 1.º-1.ª

Se necesitan

corredores a comisión. Razón: Pursiana, 54.—Santa Catalina.

Vendo dos casas

en el ensanche una por 35.000 ptas. y otra por 8000. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

Negocio de Modas

Se traslada Tienda con vivienda con gran clientela punto lo más céntrico de Palma. Escribir a F. K. plaza Santa Eulalia, 10.

Peluquería para Señoras

Situada en punto céntrico se vende a precio conveniente. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

Casa particular

Ofrece pensión a todo estar a matrimonio, señora o caballero. Habitaciones económicas y ventiladas. Informes: San Cayetano, 5-1.

Medias oficiales

Modistas faltan en Fermín Galán, 88, pral, 1.ª

Se vende Café

Por 2000 pesetas por retirarse. Razón: plaza Santa Eulalia, 0.

Compraría

Auto en buen estado preferible Citroën inutil hacer ofertas si no está en perfecto estado. Razón: plaza Santa Eulalia, 40.

Juliette

Idan en perfumerías, farmacias y droguerías, crema para el cutis Juliette. Sólo cuesta ptas. 0.50 caja.

Blau i Blanc

Cafés Selectos

Conservas finas de pescado

Palacio de Oriente. Lata de 1 kg 1'80 ptas. Rastrillo, 4, (junto Colón).

Se venden solares

frente a orilla del mar. Informes: Anselmo Clavé, 31.—Palma.

INDUSTRIAL

de reconocida inteligencia en el ramo de ebanistería moderna, y haciendo dirigido varios talleres de: una importancia en España, desearia socio con capital o entidad para desarrollar en grande escala dicho negocio en Palma. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

EBANISTAS

Gran surtido de modernos dibujos de muebles y desarrollo de planos para la construcción de los mismos, a precios limitados. Bernardo Garro, calle Cataluña, 16 1.—Santa Catalina. Palma.

Se alquila

Un piso calle Luis Martí, 31.

Se ofrece

Matrimonio castellano, el chófer y ella sirvienta. Tienen certificado y buenos informes. Razón: Sindicato, 136.

Piano 90 duros

En buen estado vendido. Calle Monterrey, 52.—Santa Catalina.

CUOTAS

Documentaciones y pago 1.º y 2.º plazo. AGENCIA OLIVER

OCASION

Vendo un delco-luz con 17 acumuladores (batería estacionaria) puede llevar 150 lámparas de 5 bujías. Informes: Antonio Moncada, Temple, 9

Se vende un motor

con su fábrica de gas de 40 H.P. tipo Eléctrico. Una alternadora y tres molinos harineros. Para informes: calle Olmos, 119.—Olmos.

SE ALQUILA

Habitación amueblada calle Beatriz de 11 m. 128. Ensanche.

Gran ocasión

Por enfermedad del dueño se vende o arrienda una fábrica de licores con buena clientela situada en Lluchmayor, Puente, 121. El negocio se efectuaría al contado o a plazos.

Se compran

y se venden toda clase de muebles usados Razón: Bosch, 39.

SE VENDEN

Sifón y una Tupi, un motor caballo y medio, esbarrado y p. leas, una bancaza con espigas de hierro todo como nuevo. Calle de Ribera, 25.—Palma.

Intérprete

Se necesita poseyendo los idiomas Francés, Inglés y Alemán, dirigirse por escrito a 17 in Ucardo pretensiones plaza Santa Eulalia, 10.